

- Hurst Benjamin, guardian, St Réal 19
 Hutchinson Mrs. William, Champlain 382
 Hutchison Edward, laborer, Champlain 382
 Hutchison John, tuner, Richelieu 121
 Hutton Andrew, stevedore, Champlain 348
 Hutton James, laborer, Champlain r 381
 Imbeau Ferdinand, tailor, King 211
 Imrie Mrs. Alexander, registry office for servants, St Stanislas 28
 INLAND REVENUE OFFICE, J. M. LeMoine, district inspector,
 G. Larue, collector, Custom house, Leadenhall lane 32
 Innes Miss Mary, dressmaker, St John 171
 INSPECTION OF WEIGHTS AND MEASURES, L. A. Côté, inspector,
 St Andrew 4
 Institut Canadien, L. P. Sirois, treasurer, St John 23
 Intercolonial Coal Co., John Laird, agent, St Lawrence chambers, St
 Peter 113
 Irvine honble. George, of Irvine & Pemberton, St Foye road
 Irvine James, jnr., clerk, Maple Avenue
 IRVINE & PEMBERTON,—*Honble. Geo. Irvine & Edw. H. Pemberton*—
 advocates, St Peter 56
 IRWIN LIEUT.-COL. DE LA CHEROIS T., Inspector of Artillery, &c.,
 Quebec Citadel, h St Ursule 31
 Irwin Mrs. Bryan, Champlain 596
 JACKSON DR. ALFRED, physician and surgeon, St Andrew 14
 Jackson Edouard, printer, Drolet 4
 Jackson Edwin, lumber merchant, Laval 10
 Jackson Etienne, shipcarpenter, Drolet 6
 Jackson George, printer, St Joachim 45
 Jackson Henry T., clerk, Maple Avenue
 Jackson Mrs. Alfred H., St Roch 15
 Jackson Mrs. Charles, Champlain 287
 Jackson Mrs. James, St Patrick 29
 Jackson Onésiphore, painter, St Julia 12
 Jacob François, butcher, St Dominique r 60
 Jacob Mrs. Louis, St François 9
 Jacob William, laborer, Richelieu 87
 JACOT EMILE, importer of watches and jewelry, St Joseph 171, h
 Dorchester 51
 Jacques Frédéric, stonecutter, Richelieu 194
 Jacques Honoré, clerk, Turgeon 24
 Jacques Jean-Bte., auctioneer, Crown 89, h Queen 154
 Jacques Jean-Bte., second hand store, King 162
 Jacques Joseph, shoemaker, St Joseph 293
 Jacques Octave, trader, Finlay Market place 7, h Caron 22
 Jacques Philéas, tavern, St Nicholas 33-37, h 41
 JACQUES R. & CO.,—*Richard Jacques*—manufacturers of boots and
 shoes, St Peter 71
 Jacques Richard, of R. Jacques & Co., bds. at Mountain Hill house 94
 Jacques William, of Marsh & Jacques, St Louis road
 Jalbert George, shipsmith, Champlain 121

- Jalbert Louis, carpenter, Prince Edward 248
 Jalbert Olivier, sergeant of police, Henderson 14
 Jalbert Wilbrod, shipsmith, Champlain 119
 Jameson Mrs. John, Palace 13-15
 Janois Charles, laborer, St Michael 42
 Janois François, carter, Richelieu 199
 Janois Jean, carter, St Olivier 229
 Janois Jean, laborer, Scott 16
 Janois Joseph, shoemaker, St Olivier r 193
 Janois Maxime, shoemaker, Richelieu 240
 Janois Miss Délima, seamstress, Richelieu 170
 Janois Olivier, carter, Richelieu 248
 Jansenne Théophile, teacher, Queen 122
 Jarmin Henry, tailor, Little Champlain 32
 Jarnac Miss Cécile, Champlain 920
 Jarnac Miss Sophie, Richardson 26-28
 Jarvis John, of Dawe & Jarvis, D'Aiguillon 19
 Jarvis Joseph, waiter, Fleurie 9
 Jean Alexandre, barber, Garneau 46
 Jeandron John E., baker, St Valier 190, h 192
 Jeffery Ernest A., of Jeffery, Montreuil & Co., D'Aiguillon 210
 Jeffery Frs.-X., boatman, Champlain 7
 Jeffery Hale hospital, Mrs. J. Rome, matron, St Olivier 2-4
 JEFFERY, MONTREUIL & CO.,—*Ernest A. Jeffery, Israël Montreuil*
 & *Gabriel Ariat*—fish dealers, Dalhousie 60
 Jeffery Robert A., boatman, Champlain Market place 26
 Jennings Patrick, grocer, Little Champlain 44-46
 Jennings Samuel, gaol guard, Stewart 10
 Jessup Robert, custom officer, Fleurie 33
 Jesuit's Estate, Philippe Huot, agent, St Louis 7
 JESUITS' RESIDENCE, rev. F. Vignon, superior, Dauphine 14
 Jewell capt. Henry, jnr., St Paul 145
 Jewell Joseph R., laborer, Glacis 1
 Jewell Mrs. Henry, caretaker, St Peter 98
 Jewell Thomas, stevedore, Queen 58
 Jinchereau Edouard, clerk, St Valier 357
 Jinchereau Elzéar, trader, St Valier 357
 Jinchereau Jean, plasterer, Richardson 222
 Jinchereau Jean-Bte., joiner, Des Prairies 6
 Jinchereau Octave, joiner, Richardson 111
 Jinchereau Pierre, snr., mason, Richardson 205
 Joannet François, laborer, Richmond 102
 Jobin Achille, diver, Richardson 170
 Jobin Ambroise, overseer, foot St Ours
 Jobin Charles, blacksmith, Côte St Geneviève 64-66
 Jobin Charles, blacksmith, St Anselme 9
 Jobin Charles, jnr., shoemaker, Crown 10
 Jobin Charles, snr., shoemaker, Voltigeurs 16
 Jobin David, laborer, Octave 28
 Jobin Ferdinand, joiner, Richelieu 225½

- Jobin François, milkman, Richelieu 197
 Jobin Frs.-X., butcher, Colomb 17
 Jobin Frs.-X., undertaker, St Olivier 168, h 273
 Jobin Godefroi, milkman, Richelieu 230
 Jobin Henri, trader, St Marguerite 71
 Jobin Jean J., plasterer, Scott 118
 JOBIN JÉRÉMIE, dealer in groceries, wines, provisions, flour and grain, Crown 86, h Richardson 119
 Jobin Joseph, blacksmith, Arago 115
 Jobin Joseph, bookkeeper, D'Artigny 8
 Jobin Joseph, painter, Queen 198
 Jobin Louis, carter, D'Aiguillon 103
 Jobin Louis, statuary, Burton 17-19
 Jobin Louis, stonecutter, Parke 8
 Jobin Miss Malvina, seamstress, Fleurie 136
 Jobin Mrs. Charles, Queen r 130
 Jobin Mrs. Jean-Bte., St Valier 175
 Jobin Mrs. Joseph, Fleurie 45
 Jobin Mrs. Louis, St Joseph 252
 Jobin Mrs. Louis, charwoman, Sutherland 34
 Jobin Mrs. Louis, trader, Notre-Dame-des-Anges r 55
 Jobin Mrs. Théophile, Scott 118
 Jobin Napoléon, blacksmith, Burton 13
 Jobin Narcisse, shoemaker, Des Prairies 58
 Jobin Nicolas, blacksmith, St Patrick 112
 Jobin Pierre, carpenter, Dorchester 56
 Jobin Thomas, blacksmith, St Valier 350
 Johnsen Christopher J., vice consul for the Netherlands, Des Prairies 12
 Johnson David, laborer, St Paul 146
 Johnson John J., laborer, Champlain 704
 Johnson Joseph, sawyer, Desfossés 30
 Johnston Edward W., tuner, St John 48
 Johnston Frank, superintendent of Quebec Exchange, Arthur 12, h Laval 24
 Johnston Fraser, laborer, Scott 117
 Johnston John, pork dealer, Little Champlain 73
 Johnston Miss Mary Ann, Laval 24
 Johnston Mrs. Robert, St Patrick 139
 Johnston Peter, baker, St John 118
 Johnston Thomas, laborer, Ellis' wharf, Champlain r 381
 Johnston William, blacksmith, St Eustache, 65
 Jolicœur François, carpenter, Prince Edward 42
 Jolicœur François, joiner, Queen 256
 Jolicœur François, sawfiler, De La Chapelle 44
 Jolicœur George, carpenter, Voltigeurs 16
 Jolicœur Miss Agnès, charwoman, St Valier 97
 Jolicœur Moïse, shoemaker, Commissioners 105
 Jolicœur Philippe, assistant provincial secretary, St Ann 71
 Jolicœur Théophile, shipcarpenter, Queen 101
 Jolin Miss Philomène, Latourelle 14-16

- Jolivet Vital, laborer, Alfred 18
JOLY HONOURABLE HENRI G., Q. C., M. P. P., advocate, St Denis 2
Joly Mrs. Gustave, St Denis 2
JONCAS CHARLES E., customs broker, Pointe à Carcy, h Hébert 24
Joncas Mrs. Joseph, Commissioners 52½
Jones Cadimus, tobacconist, Henderson 18
Jones Edwin A., Des Carrières 8
Jones Horatio N., Port Dauphin 7
Jones John, engine driver, Du Pont 152
Jones John, Racine 13
JONES JOHN L., army photographer, galery, Fabrique 42
Jordan John A., advocate, Richelieu 90
Jordan Mrs. John, D'Aiguillon 15
Jordan Samuel, laborer, St Patrick 37
JOSEPH A. & SONS.—*Abraham, Montefiore & Andrew C. Joseph*—general
merchants, Arthur 19, cor. Dalhousie 110-112
Joseph Abraham, of A. Joseph & Sons, vice-consul of Belgium, Arthur
19, h Grande Allée 105
Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons, Grande Allée 105
JOSEPH JESSE, importer of paints, oils, varnish, glass and artists
materials, Dalhousie 59-61, h Grande Allée 105
Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons, Grande Allée 105
Jourdain Augustin, clerk, St John 84
Jourdain Pierre, boatman, Champlain 675
Journal de Québec, A. Côté & Co., printers, Union building, St Ann 12
Jouvain Azarie, tavern, St Joseph 31, h Queen 184
Jouvain Romain, storeman, St François 260
Joyce Michael, painter, St Croix 22
Joyce Patrick, laborer, Champlain 161
Joynt Edward, laborer, Champlain r 289
Joynt Mrs. John, Champlain 315
Judd Henry, carpenter, St Michael 63
Judd William, clerk, D'Aiguillon 50
Judge Cornelius, clerk, Mount Pleasant, St Foye road
Julien Bernabé, carpenter, Charest 37
Julien Elzéar, currier, St Helen 88-90
Julien Elzéar, painter, St Marguerite 90
Julien Ferdinand, junkdealer, Du Pont 43
Julien François, laborer, Colomb 1
Julien Frs.-X., junkdealer, Desfossés 28
Julien & Guay—*Louis Julien & Edouard Guay*—tanners, St Valier 366
Julien Hippolyte, of Julien & Vézina, Charest 29-31
Julien Isaie, junk store, St Paul 177, h King 95
Julien Jacques, carter, Richmond 122
Julien Jean, laborer, St Olivier 258
Julien Jean, shoemaker, Latourelle 116
Julien Jean, shoemaker, Richmond 81
Julien Joseph, carpenter, Charest 29-31
Julien Joseph, trader, Crown 22
Julien Louis, carter, St Gabriel 38

- Julien Louis, currier, St Valier 311
Julien Moïse, butcher, Charest 37
Julien Mrs. Jean, grocery, Dorchester 80-82
Julien Mrs. Napoléon, Du Pont 43
Julien Mrs. Noël, Queen 215
Julien Paul, grocer, De La Chapelle 33
Julien Paul, ship carpenter, St Marguerite 96
Julien & Vézina, cabinetmakers, St Joseph 393
Juneau André, painter, Claire Fontaine 23
Juneau Augustin, bookbinder, Palace 35
Juneau Basile, carter, St Claire 14
Juneau Charles, laborer, Sous-le-Cap 59
Juneau Dominique, shoemaker, Latourelle 149
Juneau Elzéar, milkman, D'Aiguillon 229
Juneau Félix E., school inspector, Jacques-Cartier 1-3
Juneau Isidore, shoemaker, Richelieu 240
Juneau Joseph, mason, Scott r 54
Juneau Mrs. Augustin, Richelieu 256
Juneau Mrs. Philippe, St Simon 24
Juneau Onésime, painter, Ryland 16
Juneau Victor, grocer, D'Aiguillon 234
Kaine John C., agent, St Paul 47
Kalnoskiy Frank, laborer, Champlain 600
Kane Bernard, Champlain 914
Kane James, laborer, Champlain 282
Kane James, tailor, Fleurie 15
KANE JAMES R., house furnishing, hardware and tinsmith store,
Fabrique 59-63, h 61
Kane John, carter, Champlain 531
Kane John, laborer, Champlain 457
Kane Samuel, stevedore, D'Youville 32
Kastner de Frédéric, professor, resides at Levis
Kavanagh Richard, laborer, St Eustache 62
Kean John, grocer, Champlain 555-557
Keating Edmund, shoemaker, St Eustache 78
Keating Patrick, laborer, Champlain r 261
Keeler Mrs. George, Richelieu 2 r 79
Kehoe Mrs. Michael, Richelieu 129
Kell Thomas, policeman, St Patrick 57
Kelly Andrew, huckster, O'Connell 14
Kelly Edmund, culler, Church 29
Kelly Edward, laborer, Champlain 161
Kelly James, laborer, St Paul 119
Kelly James, laborer, Artillery 16
Kelly James, storeman, St Amable 18
Kelly James, tavern, Champlain 44-46
Kelly James, waiter, St Paul 119
Kelly John, carter, St Valier 182
Kelly John, laborer, Champlain 546
Kelly John, laborer, Connell's wharf, Champlain r 405

- Kelly Martin, cabinetmaker, St Augustin 20
Kelly Martin, laborer, Champlain 346
Kelly Michael, culler, St John 461
Kelly Michael, culler, D'Youville 30
Kelly Michael, laborer, Little Champlain 22
Kelly Mrs. James, Little Champlain 55
Kelly Mrs. James, St Eustache 87
Kelly Mrs. Patrick, Scott 109
Kelly Mrs. Richard, St Julia 33
Kelly Mrs. Walter, St Patrick 12
Kelly Mrs. William, Champlain 578
Kelly Owen, stonecutter, St Eustache 103
Kelly Pierce, carter, Champlain 556-558
Kelly Thomas, Dauphine 6
Kelly Thomas, printer, St Peter 119
Kelly William, boilermaker, St Valier 163
Kelly William, laborer, St Dominique 83
Kelso Richard, laborer, Champlain 765
Kemp Joseph, laborer, Champlain 141
Kennedy John, laborer, Champlain 816
Kennedy John, laborer, St Paul 121
Kennedy Michael, laborer, Champlain 507
Kennedy Miss Catherine, grocery, Champlain 301-303
Kennedy Mrs. James, Champlain 161
Kennedy Mrs. William, St Valier 57
Kennedy Mrs. William H., St Stanislas 23
Kennedy Oliver, shipsmith, Champlain 884
Kennedy Patrick, laborer, Champlain 503
Kennedy Patrick, tavern, Champlain 624-626
Kennedy Samuel, culler, St Peter 61, h Artillery 28
Kennedy Thomas, laborer, Queen 134
Kennedy William, laborer, St Valier 54
Kenny James, laborer, Ellis wharf, Champlain r 381
Kent William, stevedore, D'Artigny 46
Kenty Miss Céline, trader, Du Pont 123
Kenty Thomas, shoemaker, Sutherland 26
Keraghan Edward, laborer, Grant 88
Keraghan John, confectioner, King 40
Keraghan Miss Ann, St Roch r 5
Keraghan Samuel, of Ryan & Keraghan, Des Prairies 24
Keraghan William, laborer, Champlain 280
Kerby Thomas, sailor, Champlain 286
Ker rev. William, rector Trinity ch., Burroughs terrace, Maple Avenue
Kerr Alexander, laborer, Champlain 336
Kerr David, shop, St John 64, h 66
Kerr Mrs. William, D'Aiguillon 50
Kerwin James, policeman, Artillery 125
Kerwin Mrs. Fenton, St Croix 5
Kerwin Mrs. John, St John 53
Kerwin Mrs. Michael, Champlain 117

- Kieninger Philippe, machinist, St Joseph 263
 Kiley John, insurance agent, St Peter 84, h Hartford Terrace 2, St Eustache 57
 Kiley Mrs. John, Lachevrotière 37
 Kiley Patrick, water works, St Eustache 57
 Kimlin Henry, mail conductor, Lachevrotière 29
 Kindelan Bernard, grocer, Little Champlain 26
 King George, lumber merchant, Prince Edward 96, h St Valier 28
 King Henry, driver, Sault-au-Matelot 95
 King Mrs. Henry, Collins 6
 King Mrs. John, Champlain 338
 King Mrs. Patrick, Ramsay r 27
 King Mrs. William, Côte St Geneviève r 29
 Kingston Thomas, laborer, Champlain 600
 Kingwell Henry M., armoury, Artillery Barracks
 Kinsela Miss Bridget, grocery, Champlain 583
 Kiplin Benjamin, sailmaker, Blanchet 1
 Kirk William, laborer, Lachevrotière 34
 Kirkwood Mrs. Alexander, St Dominique 85
 Kirouac Arthur, of F. Kirouac & Son, St Valier 160
 Kirouac François, mayor of St Sauveur, of F. Kirouac & Son, St Valier 5, St Sauveur
 KIROUAC F. & SON, — *François & Arthur Kirouac* — flour merchants, cor. St Peter and St André
 Kirouac Jérémie, grocer, Sutherland 10
 Kirouac Pierre, boatman, St Valier 171
 Kirwan James, engine driver, Place d'Orléans 1
 KNIGHT A. F. A. & CO., — *A. F. A., St G., & F. E. Knight* — timber merchants and steam saw mill owners, St Peter 128 and New Waterford cove
 Knight Alfred F. A., of A. F. A. Knight & Co., New Waterford cove, River St Charles
 Knight Brothers & Co., — *Wm. H. & Chs. E. Knight, F. Walcot, & F. Billingsley* — lumber merchants, Spencer Cove
 Knight col. Alfred, New Waterford cove, River St Charles
 Knight Francis E., of A. F. A. Knight & Co., New Waterford Cove, River St Charles
 Knight Henry, clerk, Richardson 34
 Knight Mrs. Henry, boarding house, D'Auteuil 61
 Knight St George, of A. F. A. Knight & Co., New Waterford Cove, River St Charles
 Knowles Charles, stevedore, Artillery 30
 Knox George, laborer, Champlain 336
 Knox James, laborer, St Michael 60
 Knox John, laborer, Champlain 411
 Krieger George, of A. Pion & Co., St Valier 84
 KUHRING CARL, merchant tailor and clothier, Garneau 48-50
 Labadie Philéas, barber, St John 236
 Labadie Pierre jur., joiner, Scott 38
 Labadie Pierre, snr., joiner, St John 341

- Labbé Ferdinand, carpenter, Queen 156
 Labbé Ferdinand, carpenter, Crown 106
 Labbé Joseph A., bookkeeper, St Olivier 164
 Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659
 Labbé Mrs. Joseph O., bds. at D'Aiguillon 23
 Labbé Mrs. Olivier, Fleurie 62
 Labbé Pierre, boatman, Champlain 817
 Labbé Pierre, laborer, Richardson 138
 Laberge Augustin, jnr., joiner, King 109
 Laberge Augustin, sen., joiner, Queen 69
 Laberge Edouard, joiner, St Valier 367
 Laberge Félix, printer, St Olivier 103
 Laberge Joseph, carter, Richardson 118
 Laberge Joseph, clerk, Richardson 23
 Laberge Maxime, joiner, Laberge 6-8
 Laberge Mrs. François, St John 413
 Laberge Mrs. François, Scott 61
 Laberge Narcisse, grocer, Du Pont 108-112
 Laberge Philéas, notary, Du Pont 114
 Labonté Joseph, inspector, Commissioners 36
 Labranche George, clerk, Plessis 18
 Labranche Mrs. Paul, milliner, Richelieu 190
 Labrecque Achille, clerk, St Angèle 38
 Labrecque Augustin, bailiff, St John 310
 Labrecque Cyrille O., advocate, St Peter 4
 Labrecque Damase, tailor, Desfossés 129
 Labrecque Félix, tavern, Finlay Market place 11-13
 Labrecque François, tanner, St Valier 327-331
 Labrecque Jean, bailiff, St George 50
 Labrecque Jean, messenger, Richmond 52
 Labrecque Jérôme, salesman, Little Champlain 10
 Labrecque Joseph, joiner, Desfossés 203
 Labrecque Joseph, shoemaker, St Helen 5
 Labrecque Joseph E., undertaker, St Francis 92
 Labrecque Louis, barber, D'Aiguillon 105
 Labrecque Magloire A., bookkeeper, Richardson 142
 Labrecque Mrs. Alexis, St Valier 373
 Labrecque Mrs. Arthur, dressmaker, De La Chapelle 16
 Labrecque Mrs. Isidore, Desfossés 80
 Labrecque Mrs. Jérôme, milliner, Little Champlain 12
 Labrecque Napoléon, tanner, Richardson 246
 Labrecque Pierre, servant, Artillery 10
 Labrègue Cyprien, notary, Buade 18, h St John 304
 Labrie Frs.-X., salesman, Sous-le-Fort 33
 Labrie Miss Angélique, tailoress, Garden 24
 Labrie Mrs. Damase, boarding house, St Peter 32
 Labrie Mrs. Frs.-X., Richardson 75
 Labrie Prospère, joiner, Arago 28
 Labrie Thomas, caretaker, Parloir 4
 Lacasse Alfred, messenger, St Gabriel 33

- Lacasse Arthur, shoemaker, Richmond 71
Lacasse Benjamin, clerk, Jupiter 7
Lacasse Charles, shoemaker, Richmond 69
Lacasse Damase, policeman, Fleurie 102
Lacasse David, wharfinger, St Paul 84
Lacasse Joseph, printer, D'Aiguillon 72
Lacasse Joseph, sawfiler, St Patrick 108½
Lacasse Louis, grinder, Desfossés 214-216
Lacasse Miss Marie, seamstress, Richelieu 76
Lacasse Napoléon, professor, St John 52
Lacasse P. Calixte, of P. E. Poulin & Co., St John 375
Lacasse Zéphirin, joiner, King 248
Lacey Patrick, laborer, Little Champlain 82
Lachaine François M., surveyor, St François 77
Lachance Achille, tinsmith, St John 61
Lachance Apollinaire, shoemaker, Richardson 162
Lachance Casimir, joiner, Richardson 19½
Lachance Christophe, laborer, Commissioners 51
Lachance Félix, engine driver, Richardson 25
Lachance Ferdinand, carpenter, Dorchester 95
Lachance François, blacksmith, Du Pont r 150
Lachance François, messenger, Sous-le-Cap 35
Lachance François, shipcarpenter, Champlain 803
Lachance François, shoemaker, St Joseph 390
Lachance Frs.-X., blacksmith, St Gabriel 64
Lachance Frs.-X., blacksmith, Richelieu 46-48
Lachance Frs.-X., grocer, King 266
Lachance Frs.-X., sculptor, Queen 257
Lachance Hubert, boatman, Queen 106
Lachance Jean, carpenter, Dorchester 101
Lachance Jean-Bte., carpenter, Champlain 701
Lachance Joseph, grocer, Richardson 101, h 99
Lachance Joseph, laborer, Commissioners 85
LACHANCE JOSEPH, shoemaker, wholesale and retail, Du Pont 65
Lachance Louis, laborer, Parke 18
Lachance Louis, laborer, Champlain 798
Lachance Maurice, pilot, St Olivier 71
Lachance Moïse, shipcarpenter, Richardson 204
Lachance Mrs. Adolphe, Du Pont r 150
Lachance Mrs. Anthine, seamstress, Prince Edward 181
Lachance Mrs. Flavien, Massue 6
Lachance Mrs. George, Champlain 922
Lachance Mrs. Joseph, St Valier 93
Lachance Mrs. Louis, Turgeon 12
Lachance Napoléon, boatman, King 56
Lachance Napoléon, laborer, Commissioners 53
Lachance Napoléon, laborer, Prince Edward 237
Lachance Norbert, laborer, De Salaberry 2
Lachance Ovide, salesman, Queen 283
Lachance Pierre, driver, Champlain 749

- Lachance Pierre, pilot, King 240
 Lachance Zéphirin, blacksmith, King 221
 Lacombe Alfred, fruit dealer, Richmond 54
 Lacombe Edouard, agent, Richmond 62
 Lacombe Edouard, laborer, St Marguerite 60
 Lacombe George, clerk, Du Pont 1
 Lacombe Honoré, joiner, Charest 33
 Lacombe Jean-Bte., jnr., carter, St Marguerite r 51
 Lacombe Jean-Bte., snr., carter, St Marguerite 53
 Lacombe Jean, sailor, Richmond 62
 Lacombe Miss Florida, seamstress, Palace 24
 Lacombe Mrs. Romain, seamstress, St Olivier 87
 Lacombe Narcisse, laborer, St Réal 39
 Lacombe Ovide, laborer, Grant 72
 Lacombe Pierre, quarry owner, Desfossés 99
 Lacombe Téléphore, joiner, Plessis 20
 Lacroix Carmel, painter, Desfossés 211
 Lacroix Charles, bookkeeper, St Mary 29
 Lacroix Edmond, tavern, St Patrick 102
 Lacroix Edouard, water police, St Olivier 153
 Lacroix Elzéar, shoemaker, Scott 43
 Lacroix François, clerk, St John 387
 Lacroix Napoléon, shoemaker, Richmond 80
 Lacroix Pierre, grocer, Champlain 772
 Lacroix Siméon, joiner, Richardson 184
 Lacroix Siméon C., clerk, St Anselme 15-17
 Lacroix Vincelas, barber, Desfossés 139
 Ladies of the Good Shepherd reformatory house, St Amable 78-80-82
 Ladies Protestant Home, Miss Margaret Bisset, matron, Grande Allée 275
 Ladrière Miss Arthémise, Church 73
 Laflamme André, baker, Church 77
 Laflamme Ferdinand, shoemaker, Dorchester 6
 LAFLAMME FRS.-X., baker, St Joseph 257
 Laflamme Vital, foreman, King 36
 Lafleur François, Fabrique r 53
 Lafond Joseph, carter, Bélair 21
 Lafond Pierre, laborer, St Helen 42
 Laforce Elzéar, stonecutter, Plessis 8
 Laforce Isidore, laborer, St Claire 38
 LAFORCE NARCISSE, Hotel du Chien d'Or, Buade 8, and Mountain Hill 2
 Laforce Pierre, stonecutter, St Joseph 373, h Scott 64
 Laforme Joseph, carter, St Dominique 34
 Laforte Mrs. Joseph, St Helen 164
 Laforte P. & Co.,—*Pierre Laforte*—shoes, L. C. lower-town stairs 4
 Laforte Pierre, of P. Laforte & Co., L. C. lower-town stairs 2
 Lafrance Ambroise R., bookbinder, D'Aiguillon 208
 Lafrance Charles, laborer, St Paul 99
 LAFRANCE C. JOSEPH L., city treasurer, City Hall St Louis 76, h St George 71

- Lafrance Edouard, shoemaker, St Helen 86
 Lafrance Edouard, shoemaker, Dorchester 24
 Lafrance François, carter, Commissioners 131
 Lafrance Frs.-X., servant, Scott 114
 LAFRANCE GEORGE A., bookbinder and paper ruler, Sault-au-Matlot 4-6, h St George 9 (*see adv. page xii.*)
 Lafrance Guillaume, laborer, St Joseph 6
 Lafrance Jean-Bte., clerk, Desfossés r 23
 Lafrance Jean-Bte., salesman, St Joseph r 2
 Lafrance Joseph, laborer, Assurance 5
 Lafrance Joseph, laborer, Prince Edward 44
 Lafrance Olivier, joiner, Fleurie 90
 Lafrance Michel, timekeeper, St Olivier 109
 Lafrance Nicolas, laborer, St Dominique 69
 Lafrance Victor, bookbinder, Des Prairies 20
 Lagacé François, tinsmith, St John 334
 Lagacé George, shoemaker, St Joseph 368, h St George 66
 Lagacé Guillaume, joiner, Commissioners 59
 Lagacé Joseph, policeman, Richardson 157
 Lagacé Lazare, engine driver, St Peter 32
 Lagacé Mrs. Joseph, Ramsay 21
 Lagacé Onésime, printer, Richelieu 207
 LAGACÉ REV. P., principal Laval Normal School, Château Haldimand, Place D'Armes, Des Carrières 1-3
 LAIRD JOHN, commission merchant and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., Consul of Chili, St Lawrence chambers, St Peter 113, h D'Auteuil 65
 Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., D'Auteuil 65
 Lajeunesse Louis W., steward, Des Prairies 225
 Lajeunesse Napoléon, tinsmith, St Paul 88
 Laliberté Alfred, laborer, St Helen 110
 Laliberté David, gunsmith, St Paul 41-43
 Laliberté Eugène, shoemaker, Desfossés 67-69
 Laliberté Ferdinand, tavern, Notre-Dame-des-Anges 9-11
 Laliberté Florent, clerk, Mountain Hill 121
 Laliberté Isidore, stonecutter, St Olivier 155
 LALIBERTÉ JEAN-BTE., hatter, furrier and manufacturer, and dealer in indian works, factory, St François 81, shop, St Joseph 124-126, h Desfossés 150
 Laliberté Joseph, joiner, Champlain 809
 Laliberté Laurent, clerk, Fleurie 142
 Laliberté Louis, carter, Richardson 120
 Laliberté Louis, carter, Fleurie 105
 Laliberté Mrs. Jean-Bte., boarding house, Desfossés 82
 Laliberté Sifroy, carter, Queen 266-268
 Lamarre-Désiré, laborer, St Gabriel 87
 Lamarre Elzéar, laborer, Richmond 43
 Lamarre Hippolyte, carter, Richmond 2
 Lamb James, laborer, Queen 33

- LAMB JOHN, dry goods, St John 148, h D'Aiguillon 14
 Lambert Alexandre, umbrella mender, St John 199
 Lambert & Co.,—*Louis Lambert & Nazaire Gingras*—saloon, Du Fort 4
 Lambert Edouard, laborer, King 66
 Lambert Isaie, St François 262
 Lambert Louis, of Lambert & Co., Du Fort 6
 Lambert Miss Henriette, seamstress, Desfossés 115
 Lambert Miss Marie, charwoman, St James 26
 Lambert Mrs. Jean-Bte., tailoress, Desfossés 201
 Lamond Cornelius, boatman, Champlain 143
 Lamontagne André, engine driver, Commissioners 39
 Lamontagne Cléophas, tinsmith, St Nicholas 32-34
 Lamontagne Eustache, currier, Arago 107
 Lamontagne George, jeweller, St Joseph 189½, h Church 52
 Lamontagne Jean-Bte., fireman, Richardson 13
 Lamontagne Louis, manager for A. Côté & Co., St John 440
 Lamontagne Michel, Church 52
 Lamontagne Mrs. Louis, Richelieu 114
 Lamontagne Romuald, printer, D'Aiguillon 135
 Lamotte Alexis, carter, Commissioners 52
 Lamotte Firmin, joiner, Queen 182½
 Lamotte Frs.-X., tailor, St Joseph 321, h 323
 Lamotte Mrs. Joseph, St Olivier 175
 Lamotte Napoléon, baker, Arago 142
 Lampson Frederick, advocate, Grande Allée 281
 Lampson George, advocate, Grande Allée 281
 Lampson Mrs. William, Grande Allée 281
 Landers Thomas, stevedore, O'Connell 28
 Landry Amateur, tavern, Glacis 34
 LANDRY DR. JEAN E., physician and surgeon, St Ann 135
 Landry George, clerk, St Gabriel 4
 Landry Jean, laborer, Prince Edward 79
 Landry Louis, laborer, St Anselme 64
 Landry Miss Eléonore, confectionery, Desfossés 42
 Landry Mrs. Jean-Bte., Queen 147
 Landry Mrs. Moise, King 78
 Landry Mrs. Romuald, Belleau 8
 Landry Mrs. Thomas, Octave 1
 Landry Octave, sawyer, St Ours 114
 Lane John, jun., lumber merchant, St George 29
 Lane John, snr., St George 29
 Lane Miss Eliza, boarding house, St Ann 65
 Lane Thomas, shipchandler, Champlain 298-300
 Langan Cléophas, tinsmith, Richelieu 194
 Langan Edouard, baker, Charest 42
 Langan James, waiter, Artillery 71
 Langelier Charles, M. P. P., of Montambault, Langelier & Langelier,
 Grande Allée 51
 Langelier honble. François, Q. C., M. P. P., of Montambault, Langelier
 & Langelier, Grande Allée 51

- Langelier J. Chrysostôme, civil service clerk, Hébert 11
 Langelier Jean, deputy registrar, St John 370
 Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5
 Langevin Alfred E., custom officer, Palace 23
 Langevin André, joiner, Queen 222½
 Langevin Charles Z., clerk, Dorchester 15
 Langevin Frs.-X., advocate, Donnacona 2 cor Garden, h St George 90
 Langevin honble. Hector L., minister of Public Works, Ottawa, St
 Louis 73
 Langevin Mrs. Charles F., Des Carrières 12
 Langevin Philippe, joiner, Charest 77
 Langlais Firmin, sawyer, Richardson 154
 Langlais François, joiner, Richelieu 36
 Langlais George, laborer, Richelieu 36
 Langlais Hubert, laborer, St Marguerite 148
 LANGLAIS J. ALFRED, bookseller and stationer, St Joseph 175-177
 Langlais Jérémie, grocery, Caron 73
 Langlais Michel, laborer, Smith 22
 Langlais Mrs. Joseph, D'Youville r 17
 Langlais Octave, laborer, Daulac 10
 Langlois Antoine, jnr., printer, D'Aiguillon 74
 Langlois Antoine, snr., painter, St Olivier 124
 Langlois Charles A., clerk, Burton 14
 LANGLOIS CHARLES B., Q. C., advocate, 7-8 Quebec Chambers, St
 Peter 119, h Belvedere road
 Langlois Charles, insurance inspector, Scott 20
 Langlois Clément, sailor, Fleurie 88
 Langlois Cyrille, mason, Richmond 55
 Langlois Cyrille, mason, St Claire 4
 Langlois Damase, milkman, D'Aiguillon 227
 Langlois Edouard, jnr., currier, Prince Edward 251
 Langlois Edouard, of Gingras & Langlois, Palace 52
 Langlois Edouard, snr., lumber, Prince Edward 251
 Langlois François, Queen 212
 Langlois François, caulker, Sous-le-Cap 29
 Langlois François, milkman, Richelieu 233
 Langlois Jean, Q. C., of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, St Ursule 39
 Langlois Jean-Bte., grocer, St Mary 17-21
 Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 216
 Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 243
 Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 225
 Langlois Joseph, milkman, D'Aiguillon 158
 Langlois Joseph S., shoemaker, St Joseph 167, h King 254
 LANGLOIS, LARUE, ANGERS & CASGRAIN,—*Jean Langlois, Jules
 E. LaRue, Charles P. Angers & T. Chasse Casgrain*—advocates, Moun-
 tain hill 105
 Langlois Laurent, grocer, St Anselme 36
 Langlois Louis, carpenter, Richardson 248
 Langlois Mrs. Charles, Bélair 24
 Langlois Mrs. Louis, Dorchester 96

- Langlois Mrs. Marcel, Grant 109½
 Langlois Mrs. Narcisse, Queen 142
 Langlois Mrs. Norbert, D'Aiguillon 216
 Langlois Mrs. Pierre, milliner, St John 435
 Langlois Narcisse, milkman, Racine 3
 Langlois Pierre, undertaker, St John 435
 LANGLOIS PIMODAN, cabinetmaker and upholsterer, St John 292,
 h Scott 20
 Langlois Siméon, currier, Arago 89
 Languedoc Mrs. William, St Louis 30
 Languedoc William C., of Bossé & Languedoc, Hébert 13
 Lannen Walter, messenger, St Joachim 58
 Lanouette Léandre, grocer, Richelieu 242
 Lantier Célestin, collector, St John 329
 Lantier François, leather store, Sous-le-Fort 12, h St John 329
 Lantier Mrs. Amable, St Valier 310
 Lantier Mrs. Frs.-X., St Valier 258
 Laperrière Augustin, laborer, Champlain 788
 Laperrière Charles, joiner, St Olivier 273½
 Laperrière Damase, laborer, Richelieu 227
 Laperrière François, tanner, Latourelle 113
 Laperrière George, carter, St Olivier 132
 Laperrière Jacques, laborer, Champlain 669
 Laperrière Jean, laborer, Champlain 688
 Laperrière Joseph, jnr., joiner, Champlain 677
 Laperrière Joseph, snr., carpenter, St Gabriel 66
 Laperrière Mrs. Charles, Latourelle 9
 Laperrière Mrs. Jacques, St Gabriel 41
 Laperrière Mrs. Louis, Scott 68
 Laperrière Napoléon, cooper, Richmond 80
 Lapierre Didace, pork dealer, St Valier 180
 Lapierre Joseph, tinsmith, St Olivier 142
 Lapierre Mrs. Pierre, boarding house, St Peter 20
 Lapierre Mrs. Téléphore, Prince Edward 200
 Laplante Edouard, mason, King 184
 Laplante Joseph, laborer, St François r 12
 Lapointe Antoine, piano repairer, St François 82
 Lapointe Athanase, barber, St George 68
 Lapointe Célestin, tinsmith, Notre-Dame 3
 Lapointe & Cyprien, packers, Henderson 28-30
 Lapointé Damase, tanner, Grant 100
 Lapointe Edouard, barber, Garden 15, h Buade 63
 Lapointe Edmond, of Chouinard & Lapointe, Commissioners 109
 Lapointe Emile, blacksmith, St Dominique 41
 Lapointe Euchariste, laborer, St Nicholas 14
 Lapointe François-X., tanner, Alexander 15
 Lapointe Grégoire, of Lapointe & Cyprien, Laval 22
 Lapointe Hercule, clerk, Latourelle 83
 Lapointe Isaac, storeman, Richardson 217
 Lapointe Jean-Bte., shoemaker, Richardson 79

- Lapointe Jean-Bte., turnkey to gaol, off Grande Allée
 Lapointe Joseph, carpenter, Commissioners 109
 Lapointe Joseph, trader, St Flavien 31
 Lapointe Joseph N., joiner, Desfossés 41
 Lapointe L. Marc, broker, St Peter 42
 Lapointe Louis, grocer, D'Aiguillon 97
 Lapointe Miss Geneviève, Canotterie Hill 12
 Lapointe Mrs. Antoine, De La Chapelle 30
 Lapointe Mrs. Gabriel, Commissioners 35
 Lapointe Mrs. Pierre, dressmaker, Dorchester 2½
 LAPOINTE URBAIN, jnr., advocate, St Peter 114, h Commissioners 56
 Lapointe Urbain, snr., clerk, Commissioners 56
 Lapointe Xavier, pilot, bds. at Buade 8
 Laporte Miss Marie, milliner, Fleurie 22
 Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86
 Laporte Mrs. Lazare, Finlay Market place 5
 Laprise Jean, shoemaker, St Joseph r 55
 Laprise Louis, pilot, Arago 57
 Laprise Mrs. Pierre, Massue 18
 Laprise Paul, salesman, Arago 57
 Larby Thomas, storeman, St Peter 61
 Larcher Mrs. Pierre, trader, Crown 78
 Larivée Elzéar, joiner, Richmond 3
 Larivée Joseph, laborer, Commissioners 59
 Larivée Louis, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 86
 Larivée Mrs. Joseph, St Marguerite 117
 Larivière Mrs. Augustin, St Marguerite 19
 Larivière Thomas, broker, Desfossés 66
 Larkin James, laborer, Champlain 386
 Laroche Alphonse, joiner, Richardson 216
 LAROCHE AMBROISE, grain, flour and provision merchant, St Paul
 96, and Laroche wharf, h Des Prairies 43
 Laroche & Co.,—*W. H. Laroche*—drugs, Buade 14
 Laroche Emmanuel, salesman, Grant 21
 Laroche François F., clerk, Déléigny 35
 Laroche Jean-Bte., shoemaker, St François 88
 Laroche Joseph, mason, lane off Du Pont 6
 Laroche Léandre, shoemaker, St Marguerite 61
 Laroche Louis, shoemaker, Richmond 84
 Laroche Mrs. Cléophas, King 226
 Laroche Mrs. François, Richelieu 104
 Laroche Mrs. Gabriel, Latourelle 111
 Laroche Pierre, shoemaker, Richmond 58
 Laroche Rémi, boatman, St Flavien 29
 Laroche Robert, secretary-treasurer, St Gabriel 29
 Laroche William H., of Laroche & Co., St Geneviève 52
 Larochelle Alfred, laborer, Jérôme 19
 Larochelle Edmond, shoemaker, Latourelle 90
 Larochelle Édouard, bookbinder, Loyal 14, h St Eustache 1
 Larochelle Étienne, watchmaker, Desfossés 153

- Larochelle Hermenégilde, laborer, Queen 121
 Larochelle Honoré, laborer, Queen 233
 Larochelle Mrs. Narcisse, Caron 64
 Larochelle Mrs. Paul, Côte St Geneviève 82
 Larocque Dr. Gédéon, sergeant at arms, Parliament buildings, Mountain hill 1-3-5
 Larose Charles, plasterer, Artillery 29
 Larose George, mason, Drolet 22
 Larose Jacques, laborer, St Patrick 108
 Larose Jean, rag dealer, St Joseph 398
 Larose Jean, sawyer, Commissioners 40
 Larose Joseph, culler, Des Prairies 70
 Larose Joseph, cutter, Desfossés 222
 Larose Louis, jnr., mason, Artillery 24
 LAROSE LOUIS, sen., mason, Artillery 32
 Larose Mrs. Joseph, D'Artigny 59½
 Larose Prospère, caretaker, St John 23
 Larose Vital, trader, Arago 128
 LaRue Achille, of LaRue & Pacaud, Donnacona 10
 LaRue Alphonse, clerk, Desfossés 115
 LaRue Dr. F. A. Hubert, St Ann 128
 LaRue Dr. Léonidas, St George 94
 LaRue Eleusippe, musical instruments, St Foye road
 LaRue Ernest, agent, Desfossés 90
 LaRue Eugène, tailor, Notre-Dame-des-Anges 71
 LaRue George, collector of Inland Revenue, Church 49
 LARUE GEORGE A., physician and surgeon, St Ursule 33
 LaRue Gilbert, of LaRue & Lemay, St Peter 42
 LaRue & Lemay,—*Gilbert LaRue & Jos. A. Lemay*—advocates, St Peter 42
 LaRue Jules E., of Langlois, LaRue, Angers & Casgrain, St Louis 5
 LaRue Octave, grocer, Richelieu 178
 LARUE & PACAUD,—*Achille LaRue & Ernest Pacaud*,—advocates, Donnacona 10
 LaRue Siméon, clerk, Garden 30
 LARUE V. WINCESLAS, notary, and real estate agent, and a commissioner for receiving affidavits, Garneau 14
 Lasanté Moïse, carpenter, Jacques-Cartier 58-60, Hare Point
 Latouche Jean-Bte., laborer, St Réal 7
 Latouche Miss Philomène, St Helen 60
 Latouche Mrs. George, bds. at Couillard 22
 Latouche Mrs. François, Dorchester 36
 Lattimore John, carter, Artillery 19
 Latulippe Anthine, laborer, Richardson 162
 Latulippe Frédéric, trader, Richardson 187
 LATULIPPE JEAN E., dry goods, St Joseph 142, h De La Chapelle 56
 Latulippe Louis, laborer, King 250
 Latulippe Marcel, laborer, Richardson 253
 Lauder Timothy, laborer, St Paul 144
 Laumière Joseph, caretaker, Richelieu 236
 Laurencelle Edmond, pastry cook, Nelson 11

- Laurencelle Edmond, tavern, Desfossés 107
 Laurencelle François, joiner, Richardson 220
 Laurencelle Philippe, joiner, Charest 83
 Laurencelle Pierre, carpenter, St Joseph 244
 Laurencelle Pierre, jnr., printer, St François 184
 Laurencelle Pierre, sen., Richardson 61
 Laurencelle Théophile, barber, St Joseph 242
 Laurent Jean-Bte., laborer, Prince Edward 199
 Laurent Pierre M., of Brunet & Laurent, St Joseph 157
 Laurie Archibald, St Foye road
 Laurie Duncan, St Denis 20
 LAURIN JOSEPH, notary, agent for the Crown Domain and Seigniorly
 of Lauzon, and superintendent of water lots, Couillard 30, resides
 at Lorette
 Lauzier Frédéric, bailiff, De La Chapelle 14
 Lauzon Mrs. Joseph, Tourangeau 12
 LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. P. Lagacé, principal, Des Carrières 1-3
 LAVAL UNIVERSITY & MEDICAL SCHOOL, rev. Pierre Roussel,
 B. A., secretary, Hébert 23
 Lavallée Pierre, laborer, St Flavien 31
 Laveau Charles, hardware, St Peter 53, h 51
 Laveau Charles, roofer, Caron 76
 Lavery Joseph I., advocate, St Ann 12, h St John 384
 LAVIGNE ARTHUR, music store, pianos and organs, Savings Bank
 building, St John 25, h St Croix 18, (*see adv. on back cover.*)
 Lavigne Evangéliste, joiner, St Eustache 58
 Lavigne Valère, St Gabriel 12
 Lavigneur Célestin, music teacher, O'Connell 48
 Lavigneur Edouard, carpenter, Lalemant 5
 Lavigneur Edouard, laborer, Caron 1 83
 Lavoie Abel, shoemaker, Côte St Geneviève 22
 Lavoie Alexis, joiner, Des Prairies 60
 Lavoie Alphonse, laborer, Canotterie Hill 8
 Lavoie Antoine, St Joseph 341
 Lavoie Athanase, joiner, St Gabriel 19
 LAVOIE BONAVENTURE, shoemaker, Little Champlain 6, h Her-
 mine 87, St Sauveur
 Lavoie Charles, clerk, Desfossés 176
 Lavoie Charles, sailor, Fleurie 96
 LAVOIE DR. JOSEPH F. X. P., physician and surgeon, Desfossés 157-159
 LAVOIE E. F. & FRÈRE, —*Elzéar F. Lavoie*—flour and provision mer-
 chants, Sous-le-Fort 8-10
 Lavoie Elzéar F., of E. F. Lavoie & Frère, Prince Edward 53
 Lavoie George N., shoemaker, St Joseph 349-351
 Lavoie Hippolyte, bailiff, Lachevrotière 32
 Lavoie Jacob, laborer, King 276
 Lavoie Joseph, carpenter, Prince Edward 53
 Lavoie Miss Philomène, seamstress, Desfossés 151
 Lavoie Miss Louise, St Marguerite 115
 Lavoie Mrs. Edmond, seamstress, Fleurie 145

- Lavoie Mrs. Louis, dressmaker, St Eustache 64
Lavoie Mrs. Valentin, King 265
Lavoie Norbert, laborer, D^éigny 5
Lavoie Octave, boatman, Henderson 54
Lawler James, lumber merchant, St Valier 154
Lawler Patrick, St Valier 154
LAWLOR JOHN D., manufacturer and dealer in sewing machines,
H. Woodside, manager, St John 50
Lawlor Timothy, laborer, Canotterie Hill 4
Lawrence George, St Foye road
Lawrence Mrs. George, St John 489
Lawrence Mrs. James, St Olivier 242
Lawrence Thomas, clerk, St George 33
Lawson capt. Henry, Champlain 141
Lawson John, clerk, Champlain 153
Lawson Lawrence, timbertower, Champlain 540
Lawson Zacharia, timbertower, Champlain 540
Layden John, gardener, Laporte 5
Leacock Mrs. Richard, St John 474
Leader George, laborer, Artillery 81
Leahey Richard, laborer, Champlain 149
LEARMONTH A. & Co.,—*Alexander Learmonth*—founders, St Paul 165
and St Charles 6
Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26
Learmonth Robert, founder, Des Prairies 2
LEBEAU JOSEPH, grocer, wine and liquor dealer, St John 421, h 417
Lebel Edouard, laborer, Prince Edward 233
Lebel Frs.-X., joiner, St Mary 29
Lebel George, Porch 13
Lebel Isra^l, laborer, Stewart 7
Lebel Mrs. Florian, Queen 130
Lebel Tancrede, engine driver, Desfossés 179
Lebel Thadée, laborer, St Marguerite 22
Lebel William A., clerk, St Margaret 16
Leblanc Charles, clerk, bds. at St Louis 3
Leblanc Elzéar, laborer, Robitaille 13
Leblanc Félix, foreman, Grant 101
Leblanc Hilaire, shoemaker, Grant 43
Leblanc Jean, carter, St Olivier 101
Leblanc Louis, laborer, St Magdeleine 8
Leblanc Théophile, laborer, Commissioners r 57
Leblond Joseph, carpenter, De La Chapelle 101
Leblond Olivier, carter, Queen 247
Lebrun Jean-Bte., flour, Du Pont 123½
Lebrun Onésime, salesman, De La Chapelle 104
Lechasseur Cyrille, joiner, Alfred 11
Lechasseur Mrs. Gabriel, Bélair 25
Lechasseur Odilon, trader, St Olivier 149
Leclerc Alfred, grocer, Scott 119, h St Amable 90
Leclerc Ambroise, grocer, Crown 36 and Grant 69

- Leclerc Barthélemi, blacksmith, Scott 34
 Leclerc Cléophas, shoemaker, St Joseph 356-358
 Leclerc Dominique, driver, St Joseph 275
 Leclerc Jean, laborer, Turgeon 18
 Leclerc Joseph, carter, Richelieu 155
 Leclerc Joseph, servant, Queen 149
 Leclerc Laurent, junkstore, St Paul 90, h Richardson 6
 Leclerc Léon, carter, Queen 148
LECLERC & LETELLIER,—*Urbain Leclerc & Alphonse Letellier*—wholesale grocers, St Paul 48
 Leclerc Louis, jnr., carter, Du Pont 25
LECLERC LOUIS, notary, St Peter 98, h Crown 34
 Leclerc Louis, snr., joiner, Du Pont 25
 Leclerc Miss Arthémise, teacher, Du Pont 25
 Leclerc Mrs. Jean-Bte., Fleurie 31
 Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130
 Leclerc Mrs. Robert, Arago 100
 Leclerc Mrs. Smith, milliner, Garneau cor. Couillard
 Leclerc Mrs. Théodore, boarding house, St Olivier 120
 Leclerc Norbert, laborer, Des Prairies 31
 Leclerc Ovide, barber, St Joseph 256
 Leclerc Pierre, carter, Richelieu 231
 Leclerc Pierre, laborer, Little Champlain 74
 Leclerc Thomas, joiner, Artillery 34
 Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier, Rampart 35
 Lecomte Salem, culler, St Olivier 225
 Lecouter George, mariner, Sous-le-Cap 63
 Ledden Timothy, laborer, Berthelot 6
 Leddy Martin, carter, St Michael 22
LEDROIT THEOPHILE, wholesale grocer, Sault-au-Matelot 9, h St Ann 36
 Lee Miss Florence, bds. at D'Auteuil 61
 Lee Mrs. William N., Elgin 4
 Lee Richard, founder, St Paul 202, h Ramsay 5
LEE T. CONRAD, merchandise broker, Dalhousie 61, bds. at St Peter 41, rooms at St John 18 (*See adv. page xii*)
LEE WILLIAM, merchant tailor and clothier, Buade 25, h Bona place, St Louis road (*See adv. page ix*)
 Leeming William R., laborer, Queen 48
 Lefaiivre Edouard, clerk, Ferland 20
 Lefaiivre George, clerk, Ferland 20
 Lefaiivre Mrs. Albert, Des Carrières 10
 Lefebvre Cléophas, storeman, D'Aiguillon 245
 Lefebvre Frs.-X., stonecutter, Queen 145
LEFEBVRE LEONARD, tinsmith, St Ann 91-93
 Lefebvre Louis, clerk, St Famille 24
 Lefebvre Louis, messenger, St Peter 95
 Lefebvre Miss Céline, Richmond 11
 Lefebvre Mrs. George, St Olivier 175
 Lefebvre Philippe, milkman, Richelieu 263

- Lefebvre Pierre, sexton, St Valier 290
 Lefebvre Zacharie, trader, Notre-Dame-des-Anges 61
 LEFÈVRE CHARLES ALBERT, artist and professor of drawing at
 Laval Normal school, bds. at St Louis 38, P. O. Box 1086
 Lefrançois Edouard, laborer, Lachevrotière 7
 Lefrançois Epiphane, baker, Commissioners 80
 Lefrançois Ignace, joiner, Fleurie 65
 Lefrançois Jean-Bte., joiner, St John 187
 Lefrançois Joseph, carter, Octave 19
 Légaré Alexandre, grocer, Latourelle 100
 Légaré Antoine, tanner, St Valier 253
 Légaré Arthur, advocate, St Peter 9, h St Flavien 26
 Légaré Charles, clerk, St Valier 341
 Légaré Charles, joiner, Alfred 10
 Légaré Etienne, clerk, King 244
 LEGARE ETIENNE, collector, St Joseph 378
 LEGARE ETIENNE, notary public, St Valier 323, h 343
 Légaré Jacques, printer, St Joachim 33
 Légaré Jérémie, saddler, Du Pont 116, h Richardson 31
 Légaré Joseph, clerk, St Helen 137
 Légaré Lazare, baker, Richardson 47
 Légaré Narcisse, wheelwright, St Valier 354-356
 Légaré Pamphile, clerk, Sault-au-Matlot 24
 Légaré Philippe, laborer, St Ours 3
 Légaré Pierre, carter, Latourelle 117
 Légaré Pierre, civil service clerk, St Flavien 26
 Légendre Napoleon, civil service clerk, D'Aiguillon 25
 Léger Odilon, of Léger & Rinfret, St Louis 66
 LEGER & RINFRET,—*Odilon Léger & G. E. T. Rinfret*—dry goods
 importers, wholesale, Mountain Hill 111-113
 Leggatt Henry P., bookkeeper, bds. at St Julia 16
 LEGISLATIVE ASSEMBLY, L. Delorme, clerk, Parliament buildings,
 Mountain Hill 1-3-5
 LEGISLATIVE COUNCIL, G. B. DeBoucherville, clerk, Parliament
 buildings, Mountain Hill, 1-3-5
 LE GRAND WINTER J., family groceries, St Augustin 80
 Leitch Alexander W., of Fyfe, Wright & Leitch, Mount Pleasant, near
 toll gate, St John 538
 Leitch Thomas G., accountant, Lachevrotière 37
 Lejamtel Mrs. Victor, Champlain 776
 Lelièvre Ferdinand, baker, Dorchester 68
 Lelièvre Joseph, laborer, Fleurie 33
 Lelièvre Mrs. Siméon, Garden 38
 LELIEVRE SIMEON, advocate, Garden 38
 Lemaistre capt. Philippe, Des Prairies 69
 Lemaître Mrs. Joseph, boarding house, Grant 120
 Lemay Edouard, fireman, St Paul 256
 Lemay François, laborer, Notre-Dame-des-Anges 51
 Lemay Joseph A., of LaRue & Lemay, Grant 86
 Lemay Louis, fireman, Notre-Dame-des-Anges 40

- LeMay L. Pamphile, librarian Legislative Assembly, Lachevrotière 53
 Lemay Miss Sarah, seamstress, Prince Edward 201
 Lemay Salem, caulker, St Marguerite 144
 LEMELIN GEORGE, grocer and restaurant, St Joseph 1-3, h St Roch 61
 LEMELIN JEAN, grocer, Du Pont 111-113
 Lemelin Jérémie, grocer, Richmond 20
 Lemelin Joseph, market clerk, St Roch 59
 Lemelin Miss Artémise, seamstress, St Gabriel 46
 Lemelin Mrs. Basile, St Jacques 18
 Lemelin Mrs. Jean, Richardson 37
 LEMELIN PIERRE, bailiff of Superior Court, collector and agent, St Ann 12, h St Ours r 20
 LEMESURIER EDWARD, wine and commission merchant, St Peter 76, h St Foye road
 Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 124
 Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124
 LEMESURIER & SONS,—*Henry, John & Wm. J. Lemesurier*—manufacturers of tobaccos, snuffs, &c., factory, St Paul 153-157, cor Canotterie hill 30-32, and office, St Paul 150
 LEMESURIER WILLIAM F., fire wood merchant, St Dominique 53
 Lemesurier William J., of Lemesurier & Sons, St Flavien 12
 Lemieux & Bouffard,—*Nap. Lemieux & Ed. Bouffard*—cabinetmakers, St Joseph 309
 LEMIEUX DR. CHARLES E., phisician and surgeon, St Ursule 23-25
 Lemieux Elie, barber, Sous-le-Fort 51, h 53
 LEMIEUX FRs.-X., advocate, Garden 40
 Lemieux Guillaume, trader, Des Prairies 28
 Lemieux Joseph E., barber, St Eustache 29, h D'Aiguillon 21
 Lemieux Joseph, piano repairer, St Joseph 307
 LEMIEUX LEON, restaurant, Garneau 42-44
 Lemieux Miss Eléonore, milliner, St Joseph 55
 Lemieux Mrs. Edouard, St Valier 249
 Lemieux Mrs. George, St Anselme 9
 Lemieux Mrs. Louis, dressmaker, Du Pont 15
 Lemieux Mrs. Thomas, green grocer, St John 72
 Lemieux Napoléon, of Lemieux & Bouffard, St Joseph 309
 Lemieux Narcisse, of Lemieux & Noël, Hamel 5
 Lemieux & Noël,—*Narcisse Lemieux & Lazare Noël*—hardware, St Peter 19
 LEMIEUX OCTAVE & CO.,—*Octave Lemieux*—auctioneers, valutors and commission merchants, St John 253
 Lemieux Octave, of O. Lemieux & Co., St John 255
 Lemieux Pierre, pilot, St Helen 6
 LEMIEUX P. TELESPHORE, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, h Du Pont 22 (*See adv. page vii*)
 Lemieux Thomas L., caretaker, St Andrew r 4
 Lemieux Urbain, caretaker, St Peter 83
 LeMoine Alexandre, notary, St Peter 95, h Rampart 23
 LeMoine Edouard, clerk, Rampart 21
 LeMoine Gaspard, of J.-B. Renaud & Co., Rampart 9

- LeMoine James M., inspector of Inland Revenue, resides at Spencer Grange, Sillery
- LeMoine Jules, clerk, Rampart 23
- LeMoine L. Darley, civil service clerk, Ferland 5
- LeMoine Louis, superintendent of turnpike roads, Berthelot 87
- Lemonde Joseph, speaker's usher, Richelieu 122
- Lenfestey Hilary, wholesale grocer, St Paul 26, h St John 309
- Lennan Christopher, laborer, Artillery 27
- Lennan James, laborer, Champlain 600
- Lennan Mrs. John, Champlain 366
- Lennon Edward M., of Lennon, Pennée & Co., Grande Allée 306
- Lennon James, clerk, Grande Allée 306
- Lennon Miss Mary, Grande Allée 306
- Lennon, Pennie & Co.,—*Edward M. Lennon & Frank Pennie*—provisions, Leadenhall lane 7-9
- LEONARD BERNARD, painter, glazier and importer of paper hangings and crockery ware, St John 53, and St Joseph 219
- Leonard Miss Bridget, boarding house, St Louis 3
- Lepage Abraham, clerk, Fleurie 86
- Lepage François R., bailiff, St Michael 12
- LEPAGE FRs.-X., dry goods, Crown 53-55-59
- Lepage Isaac E., clerk, Richelieu 60
- LEPAGE JOSEPH, commission merchant, wholesale, St James 17-19, h Crown 26-28
- Lepage Joseph, waiter, St François 4
- Lepage Louis, carpenter, Prince Edward 235
- Lepage Macaire, laborer, D'Aiguillon 230
- Lepage Miss Léa, dressmaker, Desfossés 184
- Lepage Mrs. Michel, St Olivier 244
- Lepage T. Jacob, architect, Desfossés 87-89
- Lépinay Félix, clerk, King 92
- Lépinay Félix, snr., mason, St Patrick 151
- Lépinay Noël, wood merchant, St Valier 149
- Lépine Adolphe, shoemaker, Arago 143
- Lépine Albert, of Lépine & Boisjoli, St Roch 67
- Lépine Arthur, plasterer, St Mary 9
- Lépine & Boisjoli—*Albert Lépine & Moïse Boisjoli*—traders, Finlay Market place 27
- Lépine Élzéar, joiner, Richmond 65
- Lépine Frs.-X., laborer, Turgeon 22
- Lépine Frs.-X., trader, Crown 113
- Lépine Frédéric, engraver, Du Fort 8
- Lépine Germain, jr., undertaker, Fleurie 42
- LÉPINE GERMAIN, snr., undertaker, St Valier 139-141
- Lépine Jean-Bte., carpenter, Prévost 11
- Lépine Joseph, carter, Richelieu 93
- LÉPINE L. GEORGE, bookseller, stationer and dealer in wines, Buade 19, h St Valier 107
- Lépine Louis, caulker, Fleurie 81
- Lépine Louis, excise officer, St Valier 104

- Lépine Ludger, storeman, Dorchester 87
 Lépine Mrs. François, charwoman, St Olivier 190
 Lépine Napoléon, wheelwright, St Gabriel 63
 Lépine Pierre, trader, St John 351
 Lepire George, stonecutter, Burton 18
 Lepire Joseph, mason, Claire Fontaine 15
 Lepire Joseph, painter, St Gabriel 89
 Lepire Miss Louise, seamstress, Richmond 25
 Lepire Mrs. Joseph, Burton 18
 Lessage Israël E., clerk, Richelieu 60
 Lessage Siméon, deputy commissioner of Agriculture and Public Works,
 St Geneviève 23
 Lespérance Mrs. Jean, Ancien Chantier 11
 LESPÉRANCE PETER, gold and silversmith, Palace 25, h Hébert 22
 Lessard Alexandre, carter, Richardson 68
 Lessard Alfred, carter, Ryland 30
 Lessard Ambroise, laborer, Massue 18
 Lessard Benjamin, laborer, Colomb 35
 Lessard Célestin, laborer, Richardson 188
 Lessard Christophe, carter, Queen 105
 Lessard Damase, carter, King 90
 Lessard Edouard, laborer, Caron 83
 Lessard Elzéar, salesman, Richardson 134
 Lessard Elzéar, trader, Richardson 5
 Lessard François, laborer, Smith r 41
 Lessard Frs.-X., blacksmith, St Ours 50, h St Anselme 29
 Lessard George, laborer, Grant 124
 Lessard Léon, carter, King 88½
 Lessard Louis, salesman, King 88
 Lessard Louis, sec-treasurer of the Quebec Permanent Building Society,
 St John 23, h St Foye road
 Lessard Mrs. François, Queen 109
 Lessard Mrs. Honoré, tavern, Du Pont 163
 Lessard Mrs. Isaac, St Helen 40
 Lessard Mrs. Joseph, seamstress, Latourelle r 29
 Lessard Mrs. Narcisse, laundress, Smith r 31
 Lessard Théophile, carter, Commissioners 107
 LeSueur Philippe, accountant, St Famille 13
 LeSueur Richard, of A. H. White & Co., St John 491½
 Letarte Augustin, joiner, Côte St Geneviève 6
 Letarte François, carter, Prévost 13
 Letarte Laurent, clerk, St Dominique 24
 Letarte Léon, joiner, St Joseph 333
 Letarte Mrs. Louis, St John 343
 Letarte Mrs. Prisque, Commissioners 78
 Letarte Prospère, carter, Alfred 22
 Léteau Thomas, carpenter, Queen 73
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, Rampart 35
 LETELLIER & DUBORD,—*C. Eugène Dubord & Jean-Bte. Letellier*—
 grocers, wine and liquor dealers, wholesale and retail, St Paul 56

- Letellier Jean-Bte. E., of Letellier & Dubord, Palace 2½
 Letellier Joseph, joiner, Charest 51
 Letellier Miss Georgina, dressmaker, St Gabriel 83
 Letellier Mrs. Alexis, Richardson 52
 Letellier Mrs. Blaise, seamstress, St Olivier 52
 Létourneau Célestin, laborer, Richardson 139
 LÉTOURNEAU FRANÇOIS-X. & CO.,—*Frs. X. Létourneau & Jean Lortie*—junkstore, St Paul 32
 Létourneau Frs.-X., laborer, Commissioners 44
 Létourneau François-X., of F.-X. Létourneau & Co., Canotterie Hill 20
 Létourneau George, salesman, Dorchester r 99
 Létourneau George, ship carpenter, Queen 258
 Létourneau George, shoemaker, Couillard 29
 Létourneau Joseph, carpenter, Prince Edward 240
 Létourneau Joseph, caulker, Lalemant 25
 Létourneau Joseph, teacher, St Gabriel 36
 Létourneau Laurent, salesman, St Olivier 169
 Létourneau Mrs. Alexis, Richardson 117
 Létourneau Mrs. Amable, Dorchester r 99
 Létourneau Philibert, sailor, Sous-le-Cap 46
 Létourneau Valère, butcher, Commissioners 73
 LEVALLÉE THOMAS, Royal Exchange restaurant, St John 56-58
 Levasseur L. Nazaire Z., gas inspector, St Andrew 4, h Fleurie 110
 Levasseur Miss Emma, teacher, St Marguerite 98
 Levasseur Mrs. Thomas, St Marguerite 98
 LEVASSEUR J. A. THÉOPHILE, notary, and commissioner for taking affidavits for Superior Court, St Peter 56, h Fleurie 108-110
 Levasseur Zéphirin, clerk, Fleurie 108-110
 Léveillé Didace, salesman, De La Chapelle 104
 Léveillé Frs.-X., blacksmith, St Olivier 216½
 Léveillé Frs.-X., tinsmith, St Olivier 184, h St Claire 19
 Léveillé Mrs. Alexandre, St Olivier 270
 Léveillé Mrs. Edouard, D'Aiguillon 182
 Lévesque Nicolas, sailor, Prince Edward 46
 Lévesque François, laborer, Ramsay r 23
 Lévesque George, carpenter, Charest 24
 Lévesque Henri, Queen 75
 Lévesque Isaïe, laborer, St Paul r 119
 Lévesque Joseph, laborer, Ancien Chantier 1
 Lévesque Joseph, clerk, Notre-Dame square 15
 Lévesque Mrs. Joseph, millinery, Notre-Dame 19
 Lévesque Mrs. Louis, boarding house, Couillard 4
 Lévesque Pascal, shoemaker, King 118
 Levis and Kennebec Railway Office, St Peter 56
 LEVY MRS. ROSINA, St Olivier 102
 Lewis John, carter, Scott 48
 Lewis Mrs. Joseph, Champlain 717
 Lewis Patrick, river police, St Croix 14
 Lewis Robert H., painter, St Gabriel 27
 Lheureux Alfred, laborer, Richelieu 155

- Lheureux Bruno, joiner, Prince Edward 208
 Lheureux Charles, cabinetmaker, Jesuits 7
 Lheureux David, boatman, Richardson 196
 Lheureux David, laborer, Queen 222
 Lheureux Edwidge, wheelwright, D'Aiguillon 218
 Lheureux Elzéar, barber, St Valier 268
 Lheureux Frs.-X., laborer, St Valier 203
 Lheureux François, plasterer, St Ours 44
 Lheureux George, carter, Smith 31
 Lheureux George, laborer, De La Chapelle 25
 Lheureux Isidore, laborer, Arago 130
 Lheureux Jean, sawyer, Smith r 41
 Lheureux Joseph, carriagemaker, St John 443
 Lheureux Joseph, driver, Richardson 119
 Lheureux Joseph, sawyer, Jesuits 2
 Lheureux Louis, grocer, Notre-Dame-des-Anges 17-21
 Lheureux Mrs. Elzéar, seamstress, Richelieu 196
 Lheureux Mrs. François, Prince Edward 201
 Lheureux Mrs. Louis, laundress, Du Pont 15
 Lheureux Mrs. Victor, Dorchester 14
 Lheureux Mrs. Victor, laundress, Richmond 64
 Lheureux Narcisse, laborer, Ryland 26
 Lheureux Pierre, laborer, Ryland 28
 Lheureux Théophile, shoemaker, Jesuits 5
 LIBRARY OF PARLIAMENT, Pamphile LeMay, librarian, Mountain
 hill 3
 LICENCE OFFICE, Dr. J. E. Fortier, license inspector, St Ann 20
 LIEUTENANT GOVERNOR'S OFFICE, honorable Théodore Robi-
 taille, lieutenant-governor, Departmental Buildings, *2nd flat south*
wing, Grande Allée 64
 Light Juders A., civil engineer, Belvedere road
 Lindsay Alexander, notary, Haldimand 15
 Lindsay Crawford W. A., advocate, Berthelot 85
 Lindsay Errol Boyd, Haldimand 15
 Linn William J., policeman, St Julia 45
 Linteau Charles, joiner, Latourelle 126½-128
 Linteau Charles, laborer, Octave 24
 Linteau Jean-Bte., laborer, St John 48
 Lionais Charles, mining engineer, St Foye road
 Lippé Charles, of Giroux, Son & Co., Crown 101
 Lippens Bernard, professor, D'Artigny 3
 LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, Simon MacDonald,
 assistant secretary, Morrin College, St Stanislas 44
 Little Edward, printer, St Joachim 53
 Little Mark, coppersmith, Prince Edward r 164
 Little Mrs. James, Fleurie 35
 Little William H., printer, St Patrick 49
 LIVERNOIS J. ERNEST, photographer, St John 9, h D'Aiguillon 59
 Livernois Mrs. Jules B., D'Aiguillon 59
 Livernois Victor, of Robitaille & Livernois, D'Aiguillon 59

- Lizotte André, of Lizotte & Co., Market 1
 Lizotte & Co., grocers, Henderson 32
 Lizotte Elzéar, tavern, Du Pont 98, h King 82
 Lizotte Flavien, printer, St Dominique 11
 Lizotte Godefroi, laborer, St Marguerite 150
 Lizotte Joseph, grocer, De La Chapelle 81
 Lizotte Joseph, joiner, Queen 99
 Lizotte Mrs. Célestin, Richardson 175
 Lizotte Mrs. Godefroi, boarding house, King 80
 Lizotte Prudent, printer, St John 59
 Lizotte Thomas, servant, Des Prairies 53
 Lloyd James, advocate, St Peter 125, h De Brebœuf 6
 Lloyd Thomas W., clerk, De Brebœuf 6
 Logie Mrs. David, Palace 19
 Loiselle Mrs. François, seamstress, Arago 59
 London steamship line, Ross & Co., agents, Dalhousie 77
 Longchamp Michel, laborer, Queen r 136
 Longchamp Napoléon, policeman, Church 9
 Longmuir Mrs. Richard, St John 463
 Longtin Jean-Bte., dyer, Crown 38-40
 Lord Damase, sailor, Du Pont r 120
 Lortie Alexis, Charest 104
 Lortie Alexis, cooper, Sault-au-Matelot 31
 Lortie Alexis, mason, Charest 104
 Lortie Alfred, cooper, De La Chapelle 72
 Lortie Charles, cooper, Sault-au-Matelot 61-63
 LORTIE DOMINIQUE, dealer in boot and shoe findings and boots and shoes, wholesale only, St Peter 87 and Sault-au-Matelot 44, h St John 476 (*see adv. page xiii*)
 Lortie François, printer, Turgeon 30
 Lortie Gaspard, storeman, Notre-Dame 36
 Lortie Jean, of F.-X. Létourneau & Co., cor. St Henri and St Germain, St S.
 Lortie Joseph H., clerk, St Claire 12
 Lortie Octave, carter, Richardson 173½
 Lortie Théophile, cooper, Desfossés 138
 Loughran James, bootmaker, St John 90
 Loughran Mrs. James, Couillard 44
 Louis Daniel, of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
 Louis Joseph, jr., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
 Louis Joseph, sr., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
 LOUIS J. & SONS.—*Daniel, Joseph, sr., & Joseph, jr., Louis*—leather merchants, St Peter 8
 Love Albert, carter, St Dominique 25
 Love William, laborer, St Patrick r 9
 Lower Samuel, upholsterer, St Michael 56
 LYING-IN-HOSPITAL, rev. P. Roussel, chaplain, Couillard 12-14
 Lynch John, laborer, Champlain 289
 Lynch Laurence, stenographer, Ferland 21
 Lynch McKay, trader, St Paul 131
 Lynch Mrs. Michael, dressmaker, St Augustin 93

- Lynch Mrs. Thomas, Champlain r 125
 Lynch Peter, blacksmith, De La Chapelle 84
 Lyng Thomas, laborer, Champlain r 381
 Lyonnais Joseph, luth maker, Du Pont 121
 Lyonnais Léon, printer, St Marguerite 83
 Lyonnais Roch, musical instruments, Desfossés 45
 Lyons John, laborer, St Patrick 65
 Lyons Mrs. Michael, St Patrick 20
 Lyons Thomas, blacksmith, Champlain 373
 Lyons William, baker, D'Aiguillon 190
 Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52
 MacColl rev. E. W. Charles, St Julia 39
 Macdonald Simon, assistant-secretary Literary and Historical Society,
 St Stanislas 44
 Macdonell John, carpenter, St Nicholas 16
 MacEwen Peter, cashier of Union Bank, D'Auteuil 71
 Macfarland Mrs. William, St Peter 128
 Machin Henry T., assistant provincial treasurer, St Denis 26
 Machin the Misses, school teachers, Hébert 8
 Mackay Dr. John M., clerk, St Ursule 42½
 Mackay John, assistant collector of crown timber dues, bds. at St Ann 65
 Mackay Miss Marie F., florist, Octave 10
 Mackay Pierre, of Mackay & Turcotte, St Amable 14
 MACKAY & TURCOTTÉ,—*Pierre Mackay & Adjutor Turcotte*—advocates,
 Union building, St Ann 12
 Maclaren James & Co., lumber merchants, St Peter 113
 MACLAREN WILLIAM M., gaoler, Quebec gaol, off Grande Allée r 311
 Macleod Donald R., D'Auteuil 40
 MACNAUGHTON J. & CO.,—*John Macnaughton*—coal merchants and
 general commission agents, St Paul 194
 Macnaughton John, of J. Macnaughton & Co., Berthelot 83
 Macnaughton Peter, of A. Gilmour & Co., Morrin college court, St
 Stanislas r 44
 Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at St Louis Hotel, St Louis 33
 Macnider J. & Co.,—*James Macnider*—brokers, St Peter 69
 Macpherson William M., agent, St Peter 92, bds. at Mount Carmel 22
 Maechler Eugène, furrier, St Anselme 42
 Magee Edward, tinsmith, St Stanislas 26½, h Richelieu 187
 Magirr Barnard, driver, St Julia 40
 Magnan Joseph, carter, St Joseph 32
 Magnan Joseph, shoemaker, Crown 127
 Magnan & Hamel, shoe factory, St Valier r 291
 Magnan Thomas, blacksmith, Commissioners 33
 MAGUIRE D. & J.,—*Denis & James Maguire*—ship owners, St Peter 126
 Maguire Denis, of D. & J. Maguire, Rampart 49
 Maguire James, of D. & J. Maguire, Rampart 49
 MAGUIRE JAMES, plumber, gas and steam fitter, St Ursule 8, h r 10
 Maguire John A., consul for Argentine Republic, St Peter 126, h
 Rampart 49

MAGUIRE JOHN, shoemaker, St John 20, h Jacques-Cartier 22, Hare Point

Maguire Mrs. Patrick, Artillery 35

Maheux Alphonse, soap maker, Arago 37

Maheux Edouard T., barber, St Valier 310

Maheux Eusèbe, jeweller, Ferland 6

Maheux Frs.-X., clerk, St Angèle 46

Maheux Frs.-X., shoemaker, St John 240

Maheux Joseph, candle factory, St Valier 302-304

Maheux Joseph, laborer, Commissioners 37

Mahon Miss Mary, milliner, Crown 49-51

Mahoney Bartholomew, Champlain 928

Mahoney John, grocer, Champlain 902-904

Mahoney Mrs. Daniel, Lachevrotière 31

MAHONY THOMAS, boot and shoemaker, St John 14, h 14½ in passage
(See *adv. page xiii*)

MAHONY THOMAS H., agent for the Sovereign Fire Insurance Co., of Toronto, Canada Accident Insurance Co., and Equitable Life Assurance Co., of New-York, St Peter 78, h St Joachim 51 (See *adv. on back cover.*)

Maillet Mrs. Hippolyte, seamstress, St Andrew 12

Mailloux Honoré, joiner, Latourelle 46

Mailloux Joseph A., Crown 47

Mailloux Louis, carpenter, Commissioners 92

Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146

Maingy Phillip, clerk, St Valier 106

Maison des Bains de Québec, E. Lapointe, proprietor, Buade 63

Malenfant Anthine, laborer, Arthur 11

Mallard Barthélemi, boatman, St Ours 82

Mallard Mrs. Ferdinand, St Ours 82

Mallin James, laborer, St Marguerite 108

Mallin Patrick, shoemaker, Des Prairies 62

Malone James, laborer, Little Champlain 86

Malone James, laborer, Champlain 262

Malone Michael, laborer, Berthelot 20

Malone Thomas, culler, Des Prairies 29

Maloney James, shop, Sous-le-Fort 50

Maloney John, laborer, Little Champlain 81

Maloney Martin, laborer, Champlain 404

Maloney Miss Elizabeth, dressmaker, St John 48

Maloney Thomas, shoemaker, Champlain 52-54

Malouin Elzéar, wheelwright, St Olivier r 55

Malouin François, printer, Richelieu 107

Malouin Frs.-X., architect, St Olivier 27-29

Malouin George, furrier, King 164

Malouin Honoré, mason, Scott 52

Malouin Jacques, Q. C., of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

MALOUIN & MALOUIN,—*Jacques & Philippe H. Malouin*—advocates,
Garden 37

Malouin Mrs. Jacques A., Bélair 8

- Malouin Mrs. Jean, St Patrick 91
Malouin Philippe H., of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
Mann John O., stevedore, Champlain 159
Mann Mrs. Antoine, Champlain 728
Mann Pierre, laborer, Du Pont 15
Mann Thomas J., stationer, St John 232
Manseau Joseph A., bookkeeper, Desfossés 152
Maranda Alfred, currier, St Anselme 66
Marceau A. & Bro.,—*Adolphe & Octave Marceau*—grocers, Du Pont 148
Marceau Adolphe, of A. Marceau & Bro., Du Pont 150
Marceau Charles, trader, St Anselme 74
Marceau Cyrille, carpenter, St Marguerite 119
Marceau Etienne, joiner, Notre-Dame-des-Anges 37
Marceau Etienne, trader, Richardson 177
Marceau Eugène, grocer, St George 44, h St Olivier 46
Marceau Evariste, coachmaker, St Valier 151
Marceau François, saddler, St Joachim 87
Marceau Jean, carter, Richardson 197
Marceau Louis, water police, King 272
Marceau Marcelin, tailor, Little Champlain 10, h Mountain Hill 32
Marceau Miss Josephine, teacher, Latourelle 118
Marceau Mrs. Louis, laundress, King 63
Marceau Narcisse, cabinetmaker, Richmond 63
Marceau Narcisse, laborer, St Paul r 97
Marceau Octave, of A. Marceau & Bro., DuPont 150
Marceau Romain, joiner, Richardson 245
Marchand Honoré, grocer, Scott 121
Marchand Jean, boilermaker, Charest 44
Marchant Alfred, butler, O'Connell 25
Marcheterré Edmond, laborer, Richmond 42
Marcotte Charles, clerk, St John 413
Marcotte Charles, grocer, Arago 125-127
Marcotte Honoré, laborer, King 235
Marcotte Isaïe, pilot, King 144
Marcotte Jacques, founder, St Joseph 70-72-74, h Crown 57
Marcotte Joseph, clerk, D'Aiguillon 164
Marcotte Léandre, clerk, St François 86
MARCOTTE LOUIS, blacksmith, St John 233-235
Marcotte Miss Léa, seamstress, St Helen 71
Marcotte Mrs. Camille, Christie 3
Marcotte Philippe J., founder, St Joseph 84
Marcotte Pierre L., clerk, St François 86
Marcotte Siméon, printer and proprietor of "L'Evenement," St George 67
Marcou Hector F., St Ursule 35
Marcoux Achille, servant, Richelieu 224
Marcoux Edmond, currier, Queen 217
Marcoux Edouard, clerk, Church 13
Marcoux Edouard, joiner, Queen 210
Marcoux Elie, bricklayer, King 225
Marcoux Elie, sen., mason, Richardson 215

- Marcoux Eugène, carter, Richmond 85
Marcoux Gaspard, carpenter, Ryland 24
Marcoux Gaspard, carpenter, Champlain r 703
Marcoux Gaspard, laborer, Champlain 706
Marcoux Isidore, bricklayer, Richardson 223
Marcoux Jean, boatman, Champlain 730
Marcoux Joseph, joiner, Queen 130
Marcoux Joseph, music teacher, King 68
Marcoux Louis, laborer, Champlain r 673
MARCOUX J. WILFRID, grocer, St John 216
Marcoux Maurice, joiner, St François 71
Marcoux Maxime, boatman, Scott 18
Marcoux Mrs. Frédéric, Champlain 702
Marcoux Mrs. Jean-Bte., seamstress, St Flavien 20
Marcus Mrs. Victor, scourer, St George 25
Marier Joseph, grocer, Dorchester 98½-100
Marier Joseph S., barber, St Paul 11 and François 66, h 62
Marier Miss Odile, milliner, St John 186
Marier Mrs. Charles, D'Aiguillon 83
Marier Onésiphore, joiner, Latourelle 155
MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL, L. T. Catellier, M. D., resident
physician, Panet 14
Marin don Pedro, vice-consul of Spain, L. L. D., St Louis 38, bds. at St
Louis Hotel
Marman capt. Anselme, St Marguerite 40
Marman James, carter, St Marguerite 23
Marmet Joseph, civil service clerk, bds. at St Louis 60
Marmet Olivier, bookbinder, St Flavien 17
Marmion Henry, Lachevrotière 41
Marois Adolphe, carter, St Olivier 271
Marois Charles, joiner, Richelieu 131
Marois Damase, jr., carter, St Olivier 213
Marois Damase, snr., carter, St Olivier 267
Marois Elzéar, bookseller, St John 248, h Richelieu 144
Marois François, mason, St Joachim 85
Marois Jean-Bte. A., butcher, St Gabriel 2
Marois Joseph, carter, Richelieu 220
Marois Lazare, joiner, Latourelle 119
Marois Louis, fruit dealer, St François 96
Marois Mrs. Jean, D'Aiguillon 255
Marois Mrs. Louis, St François 78
Marois Mrs. Prisque, Richelieu 131
Marois Ovide, carter, Daulac 14
Marois Paul, carter, Richelieu 198
Marois Pierre, trader, Richelieu 56
Marquis François, currier, Smith 37
Marquis Frs.-X., laborer, Richardson 50
Marquis Jean, trader, Crown 163
Marquis Joseph, flour dealer, Champlain Market place 16
Marquis Onésime, baker, Richardson 114

- Marquis Pierre, laborer, King 258
 Marriage Licence Agency, G. T. Cary, agent for the Sec. of State Dept.,
 Buade 13
 MARSDEN DR. WILLIAM, M. A., M. D., physician and surgeon, and
 Medical Censor of Laval University, Treasure 7, h St Ann 20
 MARSH & JACQUES,—*Wm. A. Marsh & Wm. Jacques*—dealers in boots
 and shoes. LARGEST STOCK OF HAND MADE AND FINE GOODS IN THE
 CITY. Buade 2, opp. post-office
 Marsh rev. David, book depository, Buade 29
 Marsh William A., of Marsh & Jacques, Treasure 2
 Martel Abraham, kid skin worker, Grant r 9
 Martel Alexandre, baker, Richardson 4
 Martel Alfred, baker, Queen 207
 Martel Anselme, shoemaker, Artillery 65
 Martel Antoine, clerk, Scott 17
 Martel Antoine, laborer, Claire Fontaine 27
 Martel Arthur, laborer, Grant 101
 Martel Augustin, jnr., joiner, St Olivier 202
 Martel Augustin, snr., carter, St Olivier 204
 Martel Charles, bookkeeper, Richelieu 35
 Martel Charles, clerk, St Valier 202
 Martel Charles, laborer, St Olivier 136
 Martel Elzéar, joiner, St Patrick 95
 Martel Elzéar, joiner, Arago 95
 Martel Félix, carter, Richmond 66
 Martel Honoré, carter, St Claire 2
 Martel Honoré, carter, Latourelle 152
 Martel Isidore, carter, Richmond 49
 MARTEL JEAN-BTE. & CO.,—*Jean-B. Martel*—dealers in groceries,
 wines and liquors, Du Pont 84 and Couillard 2
 Martel Jean-Bte., laborer, Ramsay r 23
 Martel Jean-Bte., laborer, King 194
 Martel Jean-Bte., of Jean-Bte. Martel & Co., St François 69
 Martel Jean-Bte., snr., carter, Grant 33
 Martel Joseph, baker, Arago 60
 Martel Joseph, carter, Arago 55
 Martel Joseph, furrier, St Helen 7
 Martel Joseph, laborer, Ramsay 21
 Martel Joseph R., collector, Richelieu 150
 Martel Jules, policeman, Queen 177
 Martel Léon, laborer, Champlain 669
 Martel Louis, jnr., carter, Richmond 120
 MARTEL LOUIS, lumber merchant, St Paul 319, h St John 433
 Martel Louis, saddler, St Valier 296
 Martel Louis, snr., Richmond 120
 Martel Mathieu, carter, St Mary 14
 Martel Miss Joséphine, seamstress, Queen 199
 Martel Miss Josephite, Charest 102
 Martel Mrs. Clément, D'Aiguillon 160
 Martel Mrs. Jean-Bte., St Marguerite 120

- Martel Mrs. Joseph, St Michael 60
 Martel Olivier, Richelieu 118
 Martel Pierre, joiner, St Patrick 97
 Martel Théophile C., conductor, Claire Fontaine 4
 Martel Théophile, shoemaker, Octave 11
 Marticot Isaïe, pilot, King 104
 Marticot Magloire, shoemaker, Richelieu 192
 Martin A. & O.,—*Augustin & Odule Martin*—grocers.
 Martin Arthur, salesman, Queen 186
 Martin Edward, carter, Artillery 59
 Martin Ferdinand, carter, Prévost 11
 Martin Francis, carter, St Julia 42
 Martin François, housekeeper, St George 50
 Martin Honoré, clerk, Richardson 234
 Martin Louis, carpenter, Queen 199
 Martin Miss Bridget, Grande Allée, opposite Lacrosse grounds
 Martin Mrs. Elie, St Marguerite 15
 Martin Mrs. Henry, grocery, St Julia 68-70
 Martin Mrs. John, St Michael 20
 Martin Mrs. Michel, King 233
 Martin Mrs. William, Grande Allée 144
 Martin Pierre, laborer, De La Chapelle 88
 Martin Terance, carter, Artillery 57
 Martin Thomas, laborer, St Paul r 101
 Martin William, blacksmith, Canotterie Hill 6
 Martin William W., manager St John street railway, St John 490-492,
 h Des Prairies 38-40
 Martineau Alexandre, laborer, Smith 10
 Martineau Elie, of Martineau & Philbert, St Joseph 138
 MARTINEAU & GAUVIN,—*J. Narcisse Martineau & J. Camille Gauvin*—
 booksellers, stationers & bookbinders, St Joseph 48-50 &
 Grant 63
 MARTINEAU JEAN E., hardware, St Joseph 129, h 127 (*See adv. page xv*)
 Martineau Jean L., hardware, St Peter 44-46, h Hamel 1
 Martineau J. Narcisse, of Martineau & Gauvin, St Joseph 12
 Martineau Joseph, caulker, St Jacques 18
 Martineau Joseph, lumber merchant, St François 178
 Martineau Michel, laborer, Commissioners 16
 Martineau Mrs. Joseph, Queen 86
 Martineau Narcisse, jnr., joiner, Richmond 79
 Martineau Narcisse, snr., joiner, Richmond 67
 Martineau & Philbert,—*Elie Martineau & Louis Philbert*—saw mills,
 Prince Edward 129
 Martinet Frs.-X., fireman, Notre-Dames-des-Anges 46
 Masse Edouard, moulder, King 196
 Masse Juste, joiner, Prince Edward 200
 Masse Mrs. Eustache, Latourelle 61
 Masse Mrs. Hippolyte, Dorchester 138
 Massé P. N. Amédée, tavern, Grant 69
 Masse the Misses, St Ann 22

- MASSELOTTE P. G. & CO.,—*Paul G. Masselotte*—painters and decorators, Artillery 96 (*See adv. page xiv*)
- Masselotte Paul G., of P. G. Masselotte & Co., Artillery 96
- Massiah Christopher, journalist, Scott 140
- Masson Antoine, tavern, Richmond 88-90
- Masson Damase, joiner, Plessis 9
- Masson François, Richelieu 51
- Masson Louis, milkman, Prince Edward 187
- Masson Mrs. François, Richelieu 229
- Masson Mrs. Michel, Richardson 115
- Masson Mrs. Moïse, seamstress, St Augustin 23
- Masson Paul T., agent, Lachevrotière 69
- Masson Philippe, advocate, St James 13, h Richardson 55
- Masson Prisque, laborer, Richardson 80
- Mathews James, blacksmith, St Eustache 78
- Mathews J. Thomas, policeman, Christie 5
- Mathews rev. George D., minister, bds. at St Julia 16
- Mathews William, laborer, St Patrick 18
- MATHIE PAUL, chemist and druggist, St John 22, cor Palace 41, h Palace 39 (*See adv. page xv*)
- Mathieu Augustin, joiner, St Dominique 89
- Mathieu François, joiner, King 275
- Mathieu Jacques, laborer, King 74
- Mathieu Joseph, joiner, St François 44
- Mathieu Joseph, joiner, King 70½
- Mathieu Joseph, laborer, Scott 91
- Mathieu Olivier, mason, St John 53
- Mathison George, Lachevrotière 26
- Matte Antoine, joiner, St John 340
- Matte Damien, butcher, Richelieu 218
- Matte Edouard, joiner, Richelieu 189
- Matte Isidore, carpenter, King 273
- Matte Isidore, trader, D'Aiguillon 148
- Matte Joseph, butcher, St Olivier 139
- Matte Joseph, porter, D'Aiguillon 84
- Matte Louis, laborer, Richardson 229
- Matte Miss Anna, seamstress, De La Chapelle 28
- Matte Mrs. Albert, grocer, Côte St Geneviève 29
- Matte Mrs. Antoine, De La Chapelle 41
- Matte Mrs. Eustache, St Olivier 220
- Matte Napoléon, clerk, Richelieu 43
- Matte Octave, plumber, Plessis 17
- Matte Olivier, jun., shoemaker, Prévost 15
- Matte Olivier, snr., carter, Plessis 15
- Matte Rodolphe, salesman, Richelieu 43
- Matte Sifroy, trader, D'Aiguillon 113
- Matte Théophile, oil clothing, Sault-au-Matelot 73, h Sous-le-Cap 65
- Matte Wilbrod, butcher, Richelieu 205
- MAXHAM A. J. & CO.,—*And. J. Maxham & John S. Budden*—auctioneers and brokers, and agents for Standard Life Insurance Co., Canada

- Guarantee Company, British & Foreign Marine Insurance, and
London Assurance Corporation, St Peter 130
- Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., D'Auteuil 91
- Maxham George L., insurance agent, St Peter 119, h D'Artigny 67
- May capt. George M., Des Prairies 82
- Maybanks Matthew, blacksmith, Arago 128
- Maybrook Mrs. George W., St Michael 50
- Mayes John, laborer, Champlain 469
- Mayes Mrs. Samuel, Champlain 306
- Mayor's office, J. D. Brousseau, mayor, St Louis 76
- McAdams Thomas, shoemaker, O'Connell r 37
- McAllister John, blacksmith, Champlain 405
- McAllister Mrs. Daniel, Champlain r 455
- McAneeny David, confectioner, St Paul 125-127
- McAneeny William H., policeman, Canotterie Hill 2
- McArthur Brothers.—*John, Alexander & Peter McArthur*—timber mer-
chants, St Peter 118
- McAvee Bernard, carter, Scott 37
- McBride Joseph, carter, St Gabriel 42
- McCabe William, gaol guard, St Michael 26
- McCaffrey Hugh, laborer, St Eustache 52
- McCaffrey Patrick, laborer, St Michael 23
- McCaffrey Thomas, waiter, Richelieu 135
- McCaghey Mrs. John, St Olivier 20
- McCall Andrew, carter, Champlain 86
- McCall Patrick, St Patrick 30
- McCALL, SHEHYN & CO.,—*Joseph Shehyn*—wholesale dry goods,
Nun's building, St Peter 52
- McCallum Archibald, watchmaker, St Peter 65, h St Antoine 2
- McCallum Arthur H., clerk, St Augustin 65
- McCallum George, joiner, Latourelle 130
- McCann Bernard, blacksmith, Desfossés 18
- McCann James, laborer, Champlain 670-672
- McCann John, laborer, Little Champlain 64
- McCann John, stevedore, Notre-Dame square 15
- McCann Lewis, sailor, St Paul 125
- McCann Patrick, laborer, St Patrick 20
- McCann William, carter, Lachevrotière 19
- McCarron Charles, contractor, St Valier 78
- McCarry Peter, laborer, Artillery 76
- McCarsley Peter, laborer, Little Champlain 52
- McCarthy Daniel, carpenter, Church 12
- McCarthy James, laborer, Place d'Orléans 7
- McCarthy Patrick E., blacksmith, St François 4
- McCarthy Patrick, servant, O'Connell 18
- McCarthy Timothy, laborer, St Patrick 45
- McCauley Henry, stenographer, St Peter 56, h Hébert 9
- McCauley James, laborer, Little Champlain 69
- McCauley Mrs. Patrick, Little Champlain 102
- McCausland Charles, coachman, St Julia 31

- McClish Mrs. John, D'Aiguillon 194
 McClory Daniel, tavern, Garden 41
 McClusky John, laborer, St Julia 60
 McClusky Miss Catherine, St Julia 60
 McCone Charles, laborer, Laberge r 10
 McCONE JAMES, grocer, wine and liquor merchant, St John 106-108
 McConnell Andrew B., clerk, Artillery 87
 McConnell John A., trader, D'Aiguillon 144
 McConnell Mrs. Thomas, huckster, Notre-Dame square 8
 McConnell Peter A., trader, D'Aiguillon 144
 McCORD HONBLE. THOMAS, judge of Superior Court, Hébert 26
 McCord Thomas, junk dealer, Bell lane 22, h Desfossés 147
 McCORD THOMAS, dry goods, St Valier 235, h 231
 MCCORKELL JAMES, baker, St Joseph 169, h 173
 McCormick Michael, driver, St Charles 30
 McCormick Patrick, contractor, Scott 155
 McCormick Patrick, laborer, Champlain r 427
 McCoy Alexander, boilermaker, Champlain 545
 McCullen Edward, policeman, St Augustin 88
 McCullen James, carter, St Julia 66
 McCullen John, laborer, Artillery 129
 McCullen Thomas, fireman, Artillery 123
 McCutcheon John, laborer, Champlain 848
 McDermott Edward, Champlain 398
 McDermott Joseph, carter, Champlain 392
 McDermott Michael, laborer, Little Champlain 63
 McDonagh Mrs. William, trader, Sault-au-Matelot 77
 McDonald Donald, carter, St Patrick 15
 McDonald James, laborer, O'Connell 15
 McDonald James, laborer, St Patrick 7
 McDonald Michael, laborer, O'Connell 20
 McDonald Michael, storeman, St Paul 83
 McDonald Miss Eliza, O'Connell 20
 McDonald Patrick, laborer, O'Connell 15
 McDonald Simon, assistant secretary, Morrin College, St Stanislas 44
 McDONALD WILLIAM M., painter, glazier and importer of and dealer
 in paints, oil, glass, putty, colors, tools and paper hangings, Couillard
 58, junction of St John, h McMahan 12
 McDonell Allan J., private boarding house, St Louis 38
 McDonell Mrs. Donald, St Louis 38
 McDONELL MRS. SARAH, dealer in fine tobaccos and cigars, Moun-
 tain hill 76
 McDougall William, engineer, Artillery 57
 McEwan James P., St Dominique 54
 McGarr Barnard, laborer, St Ours 34
 McGie Allen, Rampart 13-15
 McGie Daniel, & Son—*Daniel, jnr. & snr. McGie*—agents, St Peter 63
 McGie Daniel, jnr., of D. McGie & Son, Rampart 45
 McGie Daniel, snr., of D. McGie & Son, Rampart 45
 McGillivray Alexander, laborer, Queen 31

- McGough Thomas, sailor, Prince Edward 174
 McGrath James, laborer, Champlain 419
 McGrath John, laborer, St Patrick 11
 McGrath Mrs. John, Champlain 548
 McGrath William, laborer, Charlton's wharf, Champlain r 499
 McGratty Bernard, carter, St Julia 51
 McGREEVY HONBLE. THOMAS, M. P., contractor, office, Dalhousie
 105, h D'Auteuil 69
 McGreevy Robert H., contractor, St John 511
 McHarg William, policeman, St Stanislas 28
 McHenry Michael, laborer, Champlain 501
 McHenry Mrs. Thomas, Champlain 634
 McHugh Henry J., Artillery 62
 McHugh Hugh, clerk, St Julia 64
 McKay Mrs. William, trader, Champlain 468
 McKean Peter, finisher, St Eustache 91
 McKee John, jnr., dentist, St Ursule 7
 McKee John, snr., dentist, St Ursule 7
 McKegnie Michael, laborer, Champlain 264
 McKenna James, laborer, O'Connell 13
 McKenna James P., lumberman, St John 97
 McKenna John, carter, Richelieu 93
 McKenna John O., milkman, St Eustache 73
 McKenna Mrs. James, Hébert 32
 McKenty John, joiner, Côte d'Abraham 20
 McKenzie Charles, St Denis 14
 McKenzie John, stonecutter, St Julia 57
 McKenzie Miss Annie, St Denis 14
 McKenzie Peter, foreman, D'Aiguillon 117
 McKenzie William, Couillard 17
 McKeown James, laborer, King r 110
 McKeraghan John, tobacconist, St Paul 154
 McKernan John H., music teacher, St Amable 8
 McKiechan Mrs. Robert, St John 326
 McKiechan Robert, clerk, St John 326
 McKNIGHT PATRICK, W., coachmaker, a good stock of carriages
 and sleighs always on hand, St Andrew 16, h St Stanislas 33
 McLaughlin Francis, stevedore, Champlain 422-424
 McLaughlin James, laborer, Champlain 475
 McLaughlin Mark, ship chandler, St Peter 89, h Garden 26
 McLaughlin Mrs. Edward, St Joachim r 62
 McLaughlin William, laborer, Garden 43
 McLean James, grocer, St George 24
 McLean Philéas, tanner, Turgeon 4
 McLeod Donald R., D'Auteuil 40
 McLEOD RODERICK, chemist and druggist, importer of British and
 foreign drugs, chemicals and perfumery, also seeds and soda water
 in their seasons, Fabrique 16, h Couillard 15
 McLimont Miss Christina, St Louis 42

- McLIMONT WILLIAM, wholesale dry goods importer, St Peter 80,
h St Foye road
- McMahon James, laborer, St Dominique 69
- McMahon James, laborer, Queen 37
- McMahon Michael, laborer, Champlain r 413
- McMahon Mrs. James, St Dominique r 69
- McMahon Mrs. Patrick, Champlain 288
- McManamy Daniel, trader, St Eustache 77
- McManus Denis, laborer, St Paul r 97
- McMANUS JOHN, beer bottler, office and vaults under St George
hall, Collins 8, h McMahon 13
- McManus John C., clerk, Ferland 14
- McManus Michael, coxswain, D'Aiguillon 117
- McMillan Hugh F., butcher, St Olivier 57
- McMullin John A., confectioner, St Valier 189
- McMurray Mrs. James, D'Aiguillon 81
- McNamara Matthew, clerk, Grant 59
- McNamara Michael, stevedore, Champlain 366
- McNamara Michael, wharfinger, Crawford's wharf, Champlain
- McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½
- McNamara Mrs. Michael, bateauowner, St James 28
- McNeil Joseph, clerk, De La Chapelle 26
- McPhail Mrs. Alexander, Champlain 360
- McPherson Miss Mary, dressmaker, St Eustache 62
- McQUARRIE REV. ALEXANDER N., B. A., professor of mathematics,
D'Auteuil 25
- McQueen Hector, caretaker, Garden 51
- McQuilcan Mrs. Patrick, Couillard 45
- McQuillan Mrs. John, Champlain 659
- McQuillan Thomas, laborer, St Patrick 51
- McShane Thomas, laborer, Little Champlain 55
- McTaggart Mrs. John, Little Champlain 66
- McVey Mrs. James, nurse, St Julia 71
- McWilliam Arthur, clerk, Bell lane 8
- McWilliam Daniel, waiter, Lachevrotière 27
- McWilliam Mrs. George, St John 371
- McWILLIAM WILLIAM, wholesale and retail confectioner and ice
cream rooms, St John 116, and Fabrique 50, h St John 114. (*See*
adv. page vi)
- MEAD GEORGE, grocer, St Eustache 106-108
- Meadows Francis, St Eustache r 57
- Mecteau Honoré, carpenter, Champlain 693
- Medley Edward, laborer, Ramsay 4
- Medley William H., barber, St John 7, h St Flavien 27
- Meehan William, laborer, Little Champlain 102
- Meiklejohn Charles, bookkeeper, Burroughs terrace, Maple Avenue
- Meiklejohn James, Rampart 29
- Meiklejohn Willam E., clerk, Ferland 25
- Ménard Adjutor, printer, St Marguerite 106
- Ménard André, joiner, St Joseph 34

- Ménard Charles, bar tender, bds. at St Augustin 67
 Ménard François, clerk, St Valier 147
 Ménard François, joiner, Arago 136
 Ménard François, upholsterer, Prévost 17
 Ménard François, snr., boatman, Burton 7
 Ménard Miss Agnès, seamstress, bds. at St Augustin 67
 Ménard Miss Jane, seamstress, bds. at St Augustin 67
 Ménard Mrs. André, trader, Crown 109
 MÉNARD Prudent, laborer, Ramsay r 23
 MERCHANTS BANK, H. M. Price, manager, Quebec Fire Assurance
 Building, St Peter 79
 Mercier Augustin, carpenter, Arago 123
 Mercier Cyrille, laborer, Jesuits 6
 Mercier Edouard, carpenter, Richelieu 224
 Mercier Frs.-X., carpenter, King 269
 Mercier George, letter carrier, St Valier 62
 Mercier Honoré, tavern, Bell lane 16-18
 Mercier Hubert, joiner, St François 216
 Mercier Jean-Bte., joiner, Scott 106
 Mercier Joseph, boatman, Church 99
 Mercier Louis E., tailor, Crown 21
 Mercier Magloire, pilot, Sault-au-Matlot 93
 Mercier Michel, blacksmith, St Gabriel 85
 Mercier Mrs. Joseph, Fleurie 92
 Mercier Mrs. Louis, trader, Dorchester 125
 Mercier Mrs. Napoléon, charwoman, St François 202
 Mercier Napoléon, agent, St Valier 173
 Mercier Nazaire, laborer, Sous-le-Cap 29
 Mercier Octave, furrier, Notre-Dame des Anges 23
 Mercier Polycarpe, laborer, Arago 53
 Mercure Elie, laborer, Charest 85-91
 Mercury (The Quebec), G. T. Cary, printer, Buade 11-13
 MEREDITH & COUTURE,—*Ed. Graves Meredith & Joseph G. Couture*—
 notaries, Commercial chambers, St Peter 92
 Meredith Ed. Graves, of Meredith & Couture,—AND ISSUER OF MARRIAGE
 LICENSES, St Ursule 19
 Meredith honorable William C., chief justice of Superior Court, St
 Ursule 19
 Métayer Edouard, shoemaker, King 277
 Méthot Edouard, shoemaker, St Joseph 289
 Méthot T. Onésime, clerk, St John 358
 Métivier Edouard, boatman, Richelieu 149
 Métivier Frs.-X., De La Chapelle 13
 Métivier Joseph, foreman, St Joachim 41
 Métivier Louis, carpenter, Latourelle 9
 Métivier Louis, laborer, D'Aiguillon r 150
 Métivier Michel, salesman, Commissioners 75
 Métivier Miss Joséphine, St Stanislas 8
 Métivier Miss Marie, lying-in-hospital, Ferland 8
 Meunier Antoine, carpenter, Richelieu 171

- Meunier Ferdinand, carpenter, Sutherland 45
 Meunier Pierre, laborer, St John 438
 Michaud Arthur, insurance agent, St James 18
 Michaud Avelin, baker, King 218
 Michaud Bernard, laborer, Anderson 10
 Michaud Charles R., secretary pilot's office, Church 47
 Michaud James A., ticket clerk, Mountain Hill 104
 Michaud Jean-Bte., baker, Richardson 13
 Michaud Jean-Bte., laborer, Grant 64
 MICHAUD JOSEPH R., general agent for Passumpsic R. W., Mountain Hill 104, h St George, Notre-Dame de Lévis
 Michaud Mrs. Dominique, St Paul 119
 Michaud Mrs. Thomas, box maker, De La Chapelle 35
 Michaud Nathaniel, clerk, Charest 62
 Michaud Onésime, laborer, Parke 17
 Michaud Pierre, laborer, Scott 27
 Michaud T. Silvio, insurance agent, St Peter 42, rooms at Ferland 18
 Michaud Ulderic, barber, Du Pont 76
 Michel Jean, baker, St Valier 192
 Mignault Alphonse, laborer, Latourelle 43
 Mignault Tancrede, clerk, St Joseph 248
 Migner Adolphe, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 53
 Migner Octave, shoes, St Anselme 16, h 20
 Migner Thomas, shoemaker, Commissioners 46
 Milaire André, caulker, Champlain r 739
 Milaire Edouard, cabinetmaker, St Valier 280
 Milaire Ferdinand, shoemaker, Sutherland 32
 Milaire Jacques, cabinetmaker, Crown r 1
 Milaire Joseph, laborer, Champlain 701
 Milaire Mrs. Ferdinand, trader, Champlain 779
 Milaire Pierre, carpenter, Champlain 770
 MILES HENRY H., LL. D., protestant secretary of the Public Instruction department, Wolfe 9
 MILITIA OFFICE, lieut.-col. Thomas Duchesnay, deputy adjutant general of militia, St Louis 17, h 19
 Miller Archibald, bookkeeper, St John 300
 Miller Archibald, lamplighter, Artillery 67
 Miller François, tailor, Sous-le-Fort 60
 MILLER & GRONDIN, advocates, St Peter 26
 Miller Henry J., of M. Miller & Son, St Ursule 46
 Miller James, stevedore, Sault-au-Matelot 57
 MILLER JAMES, tea store, St Jchn 169
 Miller John, baker, St Réal 47
 Miller Mathias, teacher, Morrin College court, St Stanislas r 44
 Miller Matthew, of M. Miller & Son, D'Aiguillon 8
 MILLER M. & SON,— *Matthew & Henry J. Miller*— counting house, stationers and bookbinders, St Peter 59
 Miller Mrs. James, St Helen 19
 Miller Mrs. John, St Gabriel 21
 Miller Mrs. John W., dressmaker, Christie 8

- Miller Mrs. Thomas, King 93
 Miller Philippe, shoemaker, Arago 134
 Miller Pierre, clerk, St Valier 165
 Miller Thomas, carter, Champlain 745
 MILLER WILLIAM, deputy shipping master, D'Artigny 2
 Miller W. James, of Miller & Grondin, Desfossés 106
 Mills Thomas M., merchant, St John 365
 Milne Thomas, engine driver, Champlain 379
 Mimeo Frederick, teacher, St John 48
 Minguy Edouard, confectioner, St Joseph 345
 Minguy Honoré, carrier, Dorchester 10
 Minguy Jean-Bte, carter, Richelieu 102
 Minguy Joseph, joiner, Scott 151
 Minguy Mrs. Harriet, seamstress, Alexander 11
 Minguy Mrs. Benjamin, St François 244
 Minguy Narcisse, blacksmith, Bélair 6
 Minguy Philippe, clerk, St Valier 106
 Minguy Pierre, clerk, Bélair 8
 Mitchell Miss Mary, milliner, D'Aiguillon 81
 Mitchel Samuel, messenger, St Peter 81
 Mitron François, caulker, Smith 25
 Modler Richard, clerk, St Julia 45
 Modler Robert, gaol guard, D'Artigny 65
 Modler William, clerk, St Julia 20
 Moffat Mrs. Robert H., Lachevrotière 87½
 Moffat Robert, tidewaiter, Lachevrotière 89
 Moffett Alfred, butcher, St Olivier 233
 Moffett Félix, laborer, De La Chapelle 17
 Moffett Félix, veterinary surgeon, Church 26-28
 Moffett Jean-Bte., St Olivier 241
 Moffett Joseph, baker, King 202
 MOHR SIGISMOND, agent for the Bell telephone Co., Fabrique 32,
 bds. at St John 87
 Mohr Miss Amelia, underclothing, St John 105
 Moisan Alfred, cabinetmaker, St Olivier 44
 Moisan Antoine, messenger, D'Aiguillon 91
 Moisan Arthur, carter, Latourelle 87
 Moisan Charles, shoemaker, Latourelle 116
 Moisan Charles, storeman, Richelieu 227
 Moisan Edouard, shoemaker, Commissioners 106
 Moisan Elzéar, carpenter, Prince Edward 75
 Moisan François, shoemaker, Jérôme 23
 Moisan Frs.-X., boatman, Champlain r 685
 Moisan Frs.-X., laborer, Champlain 750
 Moisan Hubert, coachmaker, St Helen 66
 Moisan Jacques, baker, Latourelle 122
 Moisan Jacques, stonecutter, Latourelle 155
 Moisan Jean, grocer, Artillery 112
 MOISAN JEAN A., grocer, wine and liquor dealer, St John 311, h Côte
 St Geneviève 59

- Moisan Joseph, cabinetmaker, Drolet 14
 Moisan Joseph, carter, St Margaret 8
 Moisan Joseph, grocer, Latourelle 95
 Moisan Laurent, sculptor, Latourelle 81
 Moisan Louis, laborer, Richelieu 145
 Moisan Louis, laborer, St Marguerite 43
 Moisan Louis, mason, St François 222
 Moisan Michel, laborer, Richardson 94
 Moisan Mrs. Napoléon, Richmond 83
 Moisan Mrs. Pierre, seamstress, D'Aiguillon 70
 Moisan Olivier, printer, Richmond 63
 Moisan Philippe, jeweller, Du Pont 96
 Moisan the Misses, milliners, St John 99
 Mollet L. Napoléon, carter, Richelieu 252
 Molloy Andrew, laborer, Champlain 652
 Molloy James, laborer, Champlain r 455
 Molloy Malcolm, laborer, O'Connell 17
 Molloy Miss Sarah, St Joachim 5
 MOLONY THOMAS J., advocate and commissioner for taking affidavits in and for Courts of Ontario, hours of office 12½ to 2 and 4 to 5½ P. M., St Peter 88, h D'Aiguillon 15
 Monaghan John, grocer, Du Pont 161
 Monaghan Mrs. John, St Patrick 16
 Mondor Louis, laborer, Octave 31
 Mondor Miss Scholastique, seamstress, D'Aiguillon 214
 Mondor Mrs. Pierre, St Marguerite 16
 Mondor Thomas, mason, King 86
 Monge rev. Joseph, St Joseph 251
 Mongeon Félix, laborer, Massue 4
 Mongeon Mrs. Denis, St Paul r 53
 Mongeon Mrs. Edouard, Richelieu 170
 Mongeon Thomas, pastry cook, Richelieu 170
 Monier Basile, joiner, King 60
 Monier George, carpenter, Commissioners 113
 Monier Louis, carpenter, Stuart 1
 Montague Patrick, laborer, O'Connell 15
 Montambault Damase, carpenter, Latourelle 11
 Montambault Didier J., Q. C., of Montambault, Langelier, & Langelier, Hébert 29
 MONTAMBAULT, LANGELIER & LANGELIER.—*D. J. Montambault, honble. F. Langelier & Charles Langelier*—advocates, Mountain Hill 105
 Montambault Ovide, tavern, St Paul 63-65
 Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 323
 Montigny Philéas, carter, Commissioners 15
 Montizambert Charles N., registrar of deeds, St Andrew 2, h St Geneviève 34
 Montizambert Dr. Frederick, medical superintendent of Quarantine station, St Ursule 71
 MONTIZAMBERT EDWARD L., advocate, Grande Allée 108

- Montizambert Edward L., snr., bds. at St Louis 3
 Montminy Charles, snr., carter, Côte St Geneviève 12
 Montminy François, shoemaker, Notre-Dame 7
 Montminy M. Alfred, photographer, St Joseph 132, h Côte St Geneviève 12
 Montminy Odule, laborer, Notre-Dame square 7
 Montreal Pilot office, Dalhousie 14
 Montpetit A. Napoléon, agent, Mountain hill 4-6
 MONTREAL TELEGRAPH Co.,—Edwin Pope, superintendent, Telegraph buildings St Peter 83, Music Hall St Louis 35, St Joseph 89, Sault-au-Matelot 40, Buade 17 and St John P. O. 272
 Montreuil André, trader, St Olivier 113
 Montreuil Emile, clerk, King 215
 Montreuil Etienne, laborer, Henderson 14
 Montreuil Israël, of Jeffery, Montreuil & Co., Arago 83, St S
 Montreuil Miss Eléonore, dressmaker, King 215
 Montreuil Mrs. Camille, St Eustache 75
 MONTREUIL NÉRÉE YVES, beer bottler and sole agent for Labatt's celebrated ales and stout, office and vaults, St Paul 179, bds. at Palace 38
 Montreuil Olivier, livery stables, D'Aiguillon 99
 Montreuil Pascal, 2nd hand store, Du Pont 55-57
 Montreuil Pierre, junk dealer, Du Pont r 55
 Mooney Mrs. Michael, Lacroix 9
 Moore Edward, of Moore & Wright, Dalhousie 122
 Moore George, soapmaker, St Valier 95
 Moore Henry, saddler, St Famille 48
 Moore James, driver, Artillery 7
 Moore Miss Fanny, saleswoman, bds. at St John 230
 MOORE SAMUEL, superintendent and secretary-treasurer of the Quebec Street Railway Co., St Marguerite 64
 Moore William, civil engineer and manager of the Quebec Steamship Co., St James 48, h Charlesbourg
 Moore & Wright,—*Ed. Moore, Aug. R. Wright & Simon Peters*—contractors, Dalhousie 122
 Morais Miss Délima, milliner, St Julia 40
 Moran George, laborer, Canotterie Hill 19
 Moran James F., A. Battery, St Julia 71
 Moran John, laborer, Champlain 525
 Moran Matthew, laborer, Scott 149
 Moran Thomas, waterpolice, Little Champlain 85
 More William, gasfitter, Du Pont r 23
 Moreau Alfred, laborer, St Olivier 117
 Moreau Chrysostôme, Richmond r 58
 MOREAU EDOUARD, secretary of the Q. M. O. & O. Railway, office, Departmental Buildings, St Augustin 141, h Hébert 16
 Moreau Eusèbe, tailor, Desfossés 221-223
 Moreau Ferdinand, tanner, St Claire 1
 Moreau François, laborer, St Helen 29
 Moreau Maxime, laborer, St Olivier r 197

- Moreau Mrs. Félix, Ramsay 21
 Moreau Octave, laborer, Blanchet 3
 Morel Alphonse, of A. Pion & Co., St Valier 89
 Morel François, carter, Commissioners 60
 Morel Mrs. Louis, King 233
 Morel Octave, sculptor, St François 184
 Morel Philéas, carter, Commissioners 53
 Morency Apollinaire, tailor, St Joseph 76½
 Morency Cléophas, bookkeeper, Church 102
 Morency Cyrille, grocer, Caron 65, h Queen 244
 Morency Etienne, trader, Porch 15
 Morency Ferdinand, laborer, Henderson 62
 Morency François, umbrella mender, St Joseph 357
 Morency François-X., of L. Morency & Bro., Fleurie 102
 Morency Frs.-X., shoemaker, Richardson 160
 Morency Gédéon, currier, King 158
 Morency Japhet, cooper, King 150
 Morency Joseph, butcher, Richardson 135
 Morency Joseph, pilot, St Valier 285
 Morency L. & Brother,—*Louis & Frs.-X. Morency*—carvers, Du Pont 82
 Morency Léandre, joiner, Commissioners 39
 Morency Louis, of L. Morency & Bro., Fleurie 102
 Morency Magloire, carpenter, Richardson 159
 Morency Mrs. Auguste, Little Champlain, Lower Town stairs 14
 Morency Mrs. Jean, King 158
 Morency Pierre, joiner, Des Prairies 50
 Morency Théophile, grocer, De La Chapelle 32
 Morency Théophile, salesman, Canotterie Hill 16
 MORGAN DAVID,—merchant tailor and clothier, Fabrique 34, h St Louis road
 Morgan Félix, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 16
 MORGAN F. & J.,—*Felix & James Morgan*—importers of granite monuments. Monumental sculptors, mantle pieces and general marble manufacturers, 20½ D'Aiguillon, cor St Eustache and St George 2
 Morgan George, bookbinder, Laval 8
 Morgan Henry, laborer, Queen 37
 Morgan James, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20
 Morgan Mrs. George, teacher, D'Auteuil 27
 MORGAN PATRICK, dealer in tobaccos and cigars and sole agent for Campbell's flat window shades, St John 211, h rear in passage
 MORGAN ROBERT, dealer in music and musical instruments, Fabrique 28, h Garneau 15
 Morin Charles, laborer, De La Chapelle 36
 Morin Charles, salesman, Du Pont 146½
 Morin Cléophas, engine driver, Queen 164
 MORIN DR. EDOUARD, physician and surgeon, and of E. Morin & Co., chemists and druggists, St John 316
 Morin E. & Co.,—*Dr. Edouard Morin*—chemists and druggists, St John 314
 Morin Edouard, grocer, Latourelle 96-98

- Morin François, laborer, Prince Edward 205
 Morin François, laborer, Ancien Chantier 1
 Morin Hermenégilde, policeman, St Marguerite 153
 Morin Jean-Baptiste, student, Latourelle 96
 Morin Jean-Baptiste, tinsmith, Champlain 5
 Morin Jérôme, laborer, King 192
 Morin Joseph, shoemaker, St Paul 253
 Morin Louis E., pilot, Dorchester 46
 Morin Louis, tanner, St Valier 383-385
 Morin Mathias, inn, St Paul 229
 Morin Mrs. Ignace, St Magdeleine 8
 Morin Mrs. Joseph, Queen 146
 Morin Mrs. Michel, Dorchester 37
 Morin Philippe A., clerk, bds. at Mountain hill 94
 Morin Philippe, trader, Lacroix 7
 Morin Pierre L., geographer, bds. at St Louis 60
 Morin Robert, clerk, bds. at Mountain hill 94
 Morin Tancrede P., clerk, Belvedere road
 Morisset Alfred, clerk, Artillery 150
 Morisset Alphonse, boatman, Champlain 734
 Morisset Arthur H., clerk, St Eustache 33
 Morisset Côme A., Q. C., of Morisset & De St Georges, St Geneviève 29
 MORISSET & DE ST. GEORGES,—Côme A. Morisset & Dr. E. Alfred de
 St Georges—advocates, Garden 51
 Morisset Etienne, boatman, St Olivier 94
 Morisset Eusèbe, laborer, Champlain 920
 Morisset François, laborer, Champlain 788
 Morisset Frédéric, laborer, Bélair 11
 Morisset George, clerk, Richmond 56
 Morisset Guillaume, boatman, Champlain 733
 Morisset Honoré, laborer, Richelieu 88
 Morisset Isidore, stonecutter, St Olivier 144½
 Morisset Jean-Bte., carpenter, Lachevrotière 35
 Morisset Jean-Bte., carpenter, Commissioners 9
 Morisset Jean-Bte., keeper of bridge, Desfossés 114
 Morisset Joseph, carpenter, Champlain r 733
 Morisset Joseph, joiner, St Flavien 20
 Morisset Louis, mason, St Olivier 181
 Morisset Michel, boatman, Champlain 708
 Morisset Mrs. Henri L., De la Chapelle 30
 Morisset Mrs. Jean, grocery, Champlain 738
 Morisset Mrs. Joseph, St François 40
 Morisset Narcisse, storeman, St Valier 43
 Morisset Pierre, laborer, Champlain 719
 Morisset Sosthènes, salesman, St Julia 44
 Morisset Théophile, clerk, St François 78
 Morissey Matthew, laborer, Champlain r 503
 Morissey Mrs. Michael, Champlain r 550
 Morissey Mrs. Thomas, St Patrick 47
 Morkill Thomas, clerk, St Geneviève 46

- Morrin College, rev. John Cook, D. D., principal, St Stanislas 44
 Morris Mrs. Thomas, Champlain 400
 Morrison Francis, printer, Sault-au-Matelot 12, h St Eustache 4
 Morrison Hugh, St Eustache 4
 Morrison James, laborer, Grant 92
 Morrison Thomas, detective, D'Artigny 51
 Morritt Calvert, laborer, Champlain r 499
 Morritt Mrs. Thomas, St Charles 46
 Morrow Francis, shoemaker, Richelieu 187
 Morton James, gaol guard, D'Artigny 31
 Morton John, laborer, St Julia 31
 Moses John, shoemaker, St Louis road
 Mossman Mrs. William, matron of Marine Hospital, Panet 14
 Motard Octave, joiner, Richelieu 184
 MOUNTAIN HILL HOUSE AND RESTAURANT, established in 1855,
 E. Dion, proprietor, Mountain Hill 94
 Mountain John, plumber, Blanchet 2-4
 MOUNTAIN MATTHEW G., wholesale grocer, Dalhousie 49, h Hamel 13
 Mountain Mrs. William, Buade 15
 Mountain Patrick, laborer, St Patrick 26
 Mountain William G., clerk, Richelieu 33
 MOUNT HERMON CEMETERY, H. W. Welch, treasurer, St James 18
 MUIR GEORGE M., Rampart 5
 Mulcair John, laborer, Champlain r 443
 Mulcair Michael, grocer, Champlain 557
 Mulhall Miss Eliza, seamstress, St Croix 21
 Mulholland Andrew, plumber, St John 70, h 68
 Mulholland Charles, laborer, St Gabriel 25
 Mulholland Richard, assistant keeper of goal, off Grande Allée
 Mullally Michael, laborer, Champlain 305
 MULLAVEY MICHAEL, saloon and restaurant, St Paul 249
 Mullins Bernard, laborer, Little Champlain 64
 Mullins Henry, laborer, Little Champlain 76
 Mullins John, carter, Champlain 316
 Mullins John, water police, Champlain r 123
 Mullins Patrick, laborer, Champlain 34
 Mullins Patrick, laborer, Champlain 161
 Mullins Patrick, porter, St Michael 68
 Mullins Patrick, stevedore, Sous-le-Cap 34
 Mullins Patrick, stevedore, Tucker's wharf, Champlain
 Mulronev James, laborer, Tucker's wharf, Champlain
 Mulronev Thomas, fireman, St Simon r 15
 Mulronev Thomas, laborer, Jacques-Cartier 81, Hare Point
 Mulvany Michael, laborer, Ancien Chantier 3
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
 Munn William, jeweller, Richelieu 98
 Munro Charles, of O'Connell & Co., Sillery
 Murdock James, laborer, Artillery 82
 Murphy Andrew, laborer, Latourelle 134
 Murphy Arthur H., of M. A. H. Murphy & Co., Grande Allée 63

- Murphy Charles, engine driver, Little Champlain 81
Murphy Denis, laborer, Champlain 539
Murphy Edward, printer, St Patrick 14
Murphy James, crier of court, St Olivier 40
Murphy James, grocer, Champlain 340-342
MURPHY JAMES, jnr., restaurant, St John 111, h St Ursule 2
Murphy James, laborer, Artillery 95
Murphy James, laborer, Champlain 413
Murphy James, laborer, St Eustache 84
Murphy James, laborer, Champlain 467
Murphy James, snr., laborer, St Ursule 2
Murphy John E., bookkeeper, St Peter 85, h Levis
Murphy John, tavern, St Nicholas 36-38
Murphy John, trader, St Charles 38
MURPHY M. A. H. & CO.,—*Arthur H. Murphy*—coal and general merchants, Dalhousie 124
Murphy Michael, culler, Grande Allée 311
Murphy Michael, driver, St John 349
Murphy Michael J., bookkeeper, St Julia 60
Murphy Mrs. James, Little Champlain 65
Murphy Mrs. John, St Valier 125
Murphy Mrs. John, laundress, O'Connell 12
Murphy Mrs. Michael, Champlain 296
Murphy Mrs. Phillip, caretaker, St John 74
Murphy Mrs. Robert, Artillery 73
Murphy Mrs. Thomas, St Augustin 84
Murphy Mrs. Thomas, tavern, Champlain 305
MURPHY OWEN, assignee, auctioneer and agent British America Assurance, and Citizens Insurance Cos., and Exchange Bank of Canada, Telegraph buildings, St Peter 85, h St Ursule 32
Murphy Patrick, carter, Champlain 850
Murphy Patrick, grocer, Champlain 521
Murphy Patrick, laborer, Champlain 602
Murphy Patrick B., clerk, Church 89
Murphy Peter, laborer, St Julia 34
Murphy Peter, laborer, Champlain 543
Murphy Thomas, St Valier 125
Murphy Thomas, carter, Ellis wharf, Champlain
Murphy Thomas, clerk, St Valier 110
Murphy Thomas, laborer, Scott 115
Murphy Walter, carter, De La Chapelle 91
Murphy William, carter, De La Chapelle 89
Murphy William, carter, St Marguerite 88
Murphy William, laborer, Champlain 926
Murray Denis, clerk of Peace, Grande Allée 300
Murray Edward, stevedore, Champlain 283
Murray James, laborer, Champlain 318
Murray Jeremiah, carter, St Julia 79
Murray John, laborer, Champlain 279
Murray Marshall, brass founder, St François 2, h La Canardière road

- Murray Mrs. Charles, laundress, St Patrick 43
Murray Mrs. Thomas, St Joachim r 56
Murray Mrs. Peter, Champlain 290
Murray Mrs. Rebecca, St Foye road
Murray Samuel, constable, St Roch 11
Murray Thomas, laborer, St Michael 62
Murtagh John, custom officer, St Julia 44
Myler James, culler, St John 498
Myler James, laborer, St Julia 57
Myler Michael, clerk, Lachevrotière 9
Myles Julius, secretary, of the Dominion of Canada Land and Coloniza-
tion Company, St Peter 125, h D'Auteuil 59
Mylett Patrick, plumber, Queen 46
Myrand Ernest, clerk, St Flavien 24
Myrand Jean-Bte., St George 89
Myrand Léon H., clerk, St Joachim 73
Myrand Louis, Bélair 4
Myrand Louis, culler, St Joachim r 73
Myrand Louis, joiner, Queen 121
Myrand Michel, joiner, St Oliver 173
Myrand Mrs. L. Japhet, St Flavien 17
Myrand Mrs. Louis, seamstress, Bélair 4
Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 40
Nadeau Félix, laborer, Anderson 17
Nadeau Ferdinand, lumber merchant, Crown 15, h Queen 323
Nadeau François, King 245
Nadeau François, joiner, Latourelle 62
Nadeau François, storeman, Burton 2
Nadeau Frs.-X., laborer, King 278
Nadeau Jean-Bte., carpenter, Desfossés 219
NADEAU JOSEPH, advocate, St Peter 12, h Latourelle 60
Nadeau Joseph, carpenter, King 243
Nadeau Joseph, joiner, King 112
Nadeau Joseph, joiner, Arago 145
Nadeau Louis, grocer, Crown 117-119
Nadeau Louis, laborer, St Helen 24
Nadeau Louis, laborer, St Marguerite 127
Nadeau Louis, mason, King 288
Nadeau Mrs. Elie, Arago 56
Nadeau Narcisse, carpenter, Queen 182
Nadeau Pierre, cabinetmaker, Henderson 18
Nadeau Pierre, carpenter, Queen 177½
Nadeau Pierre, laborer, Church 75
Nairne Mrs. John, D'Auteuil 67
Nault Mrs. Jean Z., Parloir 1
Neil James, boilermaker, Queen 43
Neil Mrs. John, St Valier 83
Neil Mrs. Michael, Sous-le-Cap 3
Neil Robert, boilermaker, Queen 45, h St Valier 112
Neilan Edward, laborer, St Patrick 18

- Neilan George, excise officer, St Eustache 59
 Neilly Francis, laborer, Little Champlain 64
 Neilly James, laborer, Tucker's wharf, Champlain
 Neilson Mrs. Charles, bds. at D'Auteuil 61
 Nelligan Mrs. Patrick, St Paul 119
 Nelson Nicholas, caretaker, Arsenal 11
 Nelson Thomas R., civil service clerk, Dauphine 10
 Nesbitt Thomas T., advocate and civil service clerk, bds. at St Famille 15
 Neville Edward, laborer, Champlain 453
 Newton Charles H., of Wurtele & Co., Lachevrotière 22
 Newton William J., agent, St Ann 132
 New York Piano Company, R. Morgan, manager, Fabrique 28
 Nicholson William, carter, Lachevrotière 81
 Nicolle Magloire, laborer, St Helen 150
 Noble Robert, agent, King 74
 Noël & Blouin,—*Joseph Noël & François Blouin*—junkstore, St Paul 34-56
 Noël Charles, joiner, Plessis 6
 Noël Edouard, butcher, King 150
 Noël Edouard, clerk, Charest 47
 Noël François, carpenter, Richardson 129
 Noël Jean, clerk, Desfossés 174
 Noël Jean, laborer, Church 34
 Noël Jean, laborer, Commissioners 64
 Noël Jean-Bte., carpenter, St Jacques 14
 Noël Jean-Bte., joiner, Notre-Dame-des-Anges 70
 Noël Joseph, boatman, St François 254
 Noël Joseph, of Noël & Blouin, Richardson 11
 Noël Lazare, of Lemieux & Noël, Parloir 3
 Noël Léonidas, clerk, Buade 45
 Noël Louis, carpenter, Fountain 6
 Noël Mrs. Célestin, St Augustin r 59
 Noël Mrs. Olivier, Laberge 12
 Noël Olivier, joiner, Laberge 20
 Noël Pierre, joiner, Scott 66
 Noël Prudent, joiner, Scott 106
 Noël Xénophon, salesman, St Peter 42
 Nolan David, pork inspector, St Flavien 18
 Nolan James, laborer, Champlain 467
 Nolan Patrick, fireman, Berthelot 1
 Nolan Patrick, laborer, St Paul 172
 Nolan Patrick, laborer, Champlain r 277
 Nolan William, laborer, Jacques-Cartier 81, Hare Point
 Nolet Charles, pilot, Grant 87
 Nolet Henri, chairmaker, Arago 51
 NOLET ISAIE, notary, St Peter 4
 Nolet Mrs. Magloire, dressmaker, St Mary 28
 Nolet Philéas, carter, St Marguerite 86
 Nolin Ferdinand, grocer, St Olivier 260, h Sutherland 21
 Nolin Narcisse, currier, St Valier 348
 Nolin Prospère, currier, Colomb 65

- Noonan John, laborer, St Paul r 101
 Noonan Michael, carter, Artillery 83
 Noonan Mrs. Michael, Champlain 344
 Noonan Mrs. Patrick, Little Champlain 57
 Noreau Charles, jeweller, St Marguerite 110
 Noreau George, telegraph operator, St Gabriel 79
 Noreau Guillaume, trader, St Dominique 7, h St John 180
 Normand Augustin, sculptor, Richardson 165
 Normand Charles, pilot, Crown 113½
 Normand François, salesman, Desfossés 103
 Normand François, sculptor, King 155
 Normand George, sailor, Prince Edward 199
 Normand Joseph, shoemaker, Lachevrotière 20
 Normandin P. L. Thomas, clerk, St John 262
 Norris Thomas, shop, Palace 48-50
 Norris Thomas H., bookkeeper, Côte St Geneviève 50
 North American Rubber Co., Withall & Co., proprietors, F. W. Boxer, manager, St Thomas 6
 Norton Mrs. Richard, caretaker, St Augustin 144
 Norton Thomas, biscuit baker, Richelieu 133
 Noseda Alphonse, proprietor Central House, Garneau cor. Couillard
 Nostrant William, engine driver, Ramsay 8
 Nouvelle France (La), bi-monthly review; annual subscription \$2.00; J. Auger, manager; J. Dussault & Co., printers, Dorchester 39
 Nouvelliste (Le), J. G. Gingras & Co., printers, King 202
 Nugent Mrs. Thomas, Henderson 8
 O'Brien George, carpenter, St Valier 69
 O'Brien James, laborer, Little Champlain 69
 O'Brien James, laborer, Champlain 137
 O'Brien James, messenger, Little Champlain 22
 O'Brien James, tide waiter, D'Aiguillon 198
 O'Brien Jeremiah, steward, D'Aiguillon 250
 O'Brien John, caretaker, Elgin 17
 O'Brien John, grocer, Champlain 374
 O'Brien John, laborer, De La Chapelle 90
 O'Brien John, stevedore, Desfossés 22
 O'Brien John F., dyer, St John 95
 O'Brien Martin, laborer, Champlain 388
 O'Brien Michael, grocer, Champlain 271
 O'Brien Michael, trader, Champlain 64
 O'Brien Mrs. James, Champlain 266
 O'Brien Mrs. John, tavern, Champlain 418-420
 O'Brien Nicholas, dyer, St John 95
 O'Brien Thomas, clerk, St Julia 43
 O'Brien Thomas, laborer, St Eustache 79
 O'Brien Thomas, laborer, St Julia 43
 O'Brien William, laborer, Scott 143
 O'Brien William, laborer, Champlain 413
 O'CONNELL & ALLEYN,—*John O'Connell & Charles Alleyne, jnr.*—lumber manufacturers and contractors, St Peter 119

- O'CONNELL & CO.,—*John O'Connell, Charles Munro & Charles Alleyn, jur*
—cove keepers and commission merchants, New London Cove
and St Peter 119
- O'Connell Daniel, stevedore, Champlain 370
- O'Connell John, of O'Connell & Co., Sillery
- O'Connell Michael, stevedore, Desfossés 14
- O'Connell Mrs. Thomas, St Charles 42
- O'Connell Mrs. Timothy, grocer, Champlain 352-354
- O'Connell Richard, entomologist, St Patrick 86
- O'Connell Timothy, steamboat owner, St Valier 20
- O'Connor Edward, fireman, Artillery 11
- O'Connor Edward Christopher, D'Aiguillon 55
- O'Connor Francis J., salesman, St Dominique 52
- O'CONNOR HENRY, groceries, wines and provisions, St Paul 49-51-53
- O'Connor John, laborer, Scott 94
- O'Connor John, laborer, Champlain 350
- O'Connor John, laborer, D'Artigny 5
- O'Connor John, livery stables, D'Artigny 66
- O'Connor L. John, driver, St Dominique 52
- O'Connor Michael, laborer, Champlain 382
- O'Connor Mrs. Daniel, Little Champlain 53
- O'Connor Mrs. John, dressmaker, St John 262
- O'Connor Mrs. Matthew, trader, St Patrick 110
- O'Connor William, timbertower, Champlain 358
- O'Donnell Hugh, carter, St Michael 30
- O'DONNELL JAMES, bottler of Dawes' ale and porter, cellars and
residence, St Angèle 26
- O'Donnell James, carter, St Gabriel 18
- O'DONNELL JOHN C., advocate, St Peter 98, h Dorchester Bridge
- O'Donnell Patrick, gardener, Maple Avenue
- O'Donohoe John, watchmaker, St Peter 74
- O'Donohoe Mrs. Thomas, St Peter 76
- O'Donohue Peter, laborer, Little Champlain 66
- O'Donovan John, laborer, Champlain 658
- O'Dowd John, guardian, St John 529
- O'Dowd Mrs. John, inn, Champlain 151
- O'Farrell John, advocate, Hébert 12
- O'Farrell Patrick, fireman, Berthelot 1
- Official Gazette, C. F. Langlois, Queen's printer, Grande Allée 64
- O'Flaherty Mrs. Martin, St Peter 68
- O'Grady Mrs. Bolton W., Lachevrotière 47
- O'Halloran Mrs. Thomas, tavern, Champlain 28-30
- O'Hare Denis, boarding house, St Geneviève 39
- Oldfield Mrs. Thomas, Prince Edward 171
- O'LEARY JOHN, builder and contractor, Fleurie 8
- O'Leary Maurice, assessor, Artillery 33
- Oliver Edward H., clerk, bds. at Ferland 18
- Oliver Frederick, St Peter 125, h St Denis 16
- Oliver Henry H., clerk, bds. at Couillard 35
- Oliver James E., bds. at Couillard 22

- Oliver John M., shipbuilder, D'Aiguillon 95
 OLIVER STUART S., land surveyor, Bell lane 15, bds. at Couillard 35
 OLIVER THEOPHILUS H., advocate, St Peter 92, h Laval 16
 Oliver Thomas J., advocate, bds. at St Louis 38
 Olscamp Miss Elizabeth, seamstress, Desfossés 41
 O'Malley John, stevedore, Champlain, 800-802
 O'Malley Michael, clerk, Mountain Hill 48
 O'Malley Patrick, carter, Dambourgès 11
 O'Malley Peter, laborer, Sous-le-Cap 69
 O'Meara Dominick D., clerk, St Stanislas 3
 O'Neil David, laborer, St Dominique 83
 O'Neil John, carter, Champlain 744
 O'Neil John, laborer, Champlain 137
 O'Neil Joseph, carter, Little Champlain 96
 O'Neil Mrs. James, Champlain 594
 O'Neil Mrs. James, boarding house, Ramsay 19
 O'Neil Mrs. Jeremiah, tailoress, Notre-Dame 32
 O'Neil Mrs. Michael, St James 20
 O'Neil Thomas, sergeant of police, Artillery 13
 O'Neil Thomas A., of Dinning & O'Neil, Claire Fontaine 35
 O'Neil William, messenger, St Gabriel 14
 O'NEILL BROTHERS,—*Charles J. & Wm. N. O'Neill*—Italian warehouse,
 importers and dealers in choice groceries, wines, liquors, etc., St
 John 156, cor. Glacis
 O'Neill Charles J., of O'Neill Brothers, Glacis 36
 O'Neill William N., of O'Neill Brothers, Glacis 36
 Onslow Mrs. William, Fleurie 63
 O'Regan James, carter, St Louis r 38
 O'REGAN PATRICK, bottler of Labatt's Prescott ale, bottling vaults,
 Palace 56, h 58
 O'Regan Peter H., St Angèle 9
 O'Reilly Andrew, carter, St Amable 95
 O'Reilly Charles, teacher, St Nicholas 49
 O'Reilly Edward, laborer, St François 61
 O'Reilly Edward, laborer, St Paul 111
 O'Reilly Francis, caretaker, McMahon 10
 O'Reilly John, laborer, St Michael 61
 O'Reilly John, plasterer, Richelieu 94
 O'Reilly Mrs. Owen, St Famille 17
 O'Reilly Peter, laborer, Little Champlain 66
 Orkney Alexander, St Stanislas 5
 Orkney James T., shop, St John 81-83
 ORKNEY WILLIAM G., agent Grand Trunk Railway Co., East India
 wharf, h St John 415
 O'Rourke John, policeman, St Michael r 41
 O'Rourke Miss Mary, King 156
 O'Rourke Mrs. Lawrence, St Eustache 62
 O'Rourke Timothy, policeman, St Michael 41
 Orr Mrs. James, Champlain 725-727
 O'Sullivan Mrs. James, Lacroix 8

- O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, Elgin 16, h 18
 O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan, St Marguerite 45
 O'Toole Charles, laborer, Champlain 376
 O'Toole Mrs. James, tavern, Champlain 308
 Ouellet Alfred, joiner, Commissioners 70
 Ouellet Alphonse, joiner, St George 58
 Ouellet Charles, joiner, King 209
 OUELLET DAVID, architect, carver and gilder, work shop, office and h
 D'Aiguillon 85
 Ouellet Frs.-X., barber, Desfossés 20
 Ouellet Frs.-X., laborer, Massue 9
 Ouellet Jean, joiner, King 77
 Ouellet Jérémie, laborer, St François 10
 Ouellet Joseph, tanner, Commissioners 91
 Ouellet Louis, clerk, St Joseph 43
 Ouellet Mrs. André, St Marguerite 61
 Ouellet Mrs. François, laundress, Octave 31
 Ouellet Mrs. Gilbert, Desfossés 109
 Ouellet Mrs. Maxime, Henderson 18
 Ouellet Mrs. Napoléon, shop, Desfossés 18-20
 Ouellet Narcisse, laborer, St Roch r 5
 Ouellet Nazaire, laborer, Richmond 26
 Ouellet Octave, grocer, Champlain 787-789
 Ouellet Pierre, shoemaker, St François 11
 Ouellet Thomas, carpenter, Fleurie 111
 Ouimet Calixte, cooper, St Joseph 4
 Ouimet Emmanuel, shoemaker, Richardson 71
 Ouimet François, shoemaker, King 156
 Ouimet Gustave, clerk, St John 386
 OUIMET HONBLE. GÉDÉON, superintendent of Public Instruction,
 D'Artigny 50
 Overell Mrs. Joseph, St John 363
 Owen Henry, laborer, Scott 109
 Owen Mrs. Henry, St Olivier 38
 PACAUD ERNÉST, of LaRue & Pacaud, and editor of l'Electeur, St
 Denis 28
 Pagé Benjamin, accountant, Richelieu 123
 Pagé Evariste, salesman, St Marguerite 126
 Pagé Evariste R., agent, resides in Levis
 Pagé François, tanner, Sutherland 35
 Pagé Mrs. Jean-Bte., Richelieu 123
 Pagé Pierre, carter, St Olivier 271
 Pageau A. Joseph, architect, D'Aiguillon 23
 Pageau Charles, boarding house, D'Aiguillon 23
 Pageau Charles, clerk, St Angèle 16
 Pageau Charles, notary, St John 212
 Pageau Cléophas P., bailiff, St Peter 4
 Pageau François, joiner, St Stanislas 10
 Pageau François-X., of Darveau & Pageau, Richardson 157
 Pageau Jacques, joiner, Latourelle 46

- Pageau Joseph, currier, Alfred 5
 Pageau Joseph, mail conductor, St Famille 16
 Pageau Mrs. Jacques, Jérôme 33
 Pageau Mrs. Joseph, charwoman, Queen 207
 P^AG^EAU P^IE^RR^E, cabinetmaker, Côte d'Abraham stairs 1, h St Mar-
 guerite 58
 Pageau Théodore, shoe store, St Joseph 246
 Painchaud Antoine, surveyor, Grande Allée 53
 Palace Harbour office, Régis Roy, collector, Palace place, St Paul
 Pampalon David, messenger, St John 23
 Pampalon Moise, stonecutter, Richelieu 89
 PAMPALON THOMAS, mason, Côte St Geneviève 38
 Panet honourable Louis, notary, St Louis 5
 Panet Mrs. Charles, Grande Allée 94
 Papillon Elzéar, messenger, Artillery 46
 Papillon François, joiner, D'Aiguillon 249
 Papillon Isidore, joiner, Richelieu 143
 Papillon Jacques, blacksmith, D'Aiguillon 108
 Papillon Mrs. François, D'Aiguillon 249
 Papillon Mrs. Jean, boarding house, St Ann 140
 Papillon Raphaël, painter, D'Aiguillon 110
 Paquet Alfred, bookkeeper, Charest 40
 Paquet Amable, policeman, Alfred 5½
 Paquet Antoine, bailiff, St Olivier 242
 Paquet Antoine, boarding house, Henderson 34
 Paquet Antoine, salesman, Fleurie 57
 Paquet Charles, laborer, King 56
 Paquet Charles, laborer, Nelson 9
 Paquet Edouard, cabinetmaker, St Joseph 89
 Paquet Edouard, messenger, Sault-au-Matelot 34
 Paquet Edouard, shoemaker, St Helen 151
 Paquet Elzéar, of Paquet & Potvin, Sous-le-Fort 4
 Paquet Flavien O., insurance agent, Church 33
 Paquet François, carter, Du Pont 146
 Paquet François, laborer, King 107
 Paquet François, milkman, Queen 83
 Paquet Henri, boatman, Champlain 762
 Paquet Honoré, laborer, Ancien Chantier 7
 Paquet Jacques, laborer, Fleurie r 47
 Paquet Jean, laborer, Latourelle 153
 Paquet Jean-Bte., boatman, Fleurie 6
 Paquet Joseph, butcher, Nelson 22-24
 Paquet Joseph, currier, St Valier 175
 Paquet Joseph, laborer, St Olivier 87
 Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St Valier r 175
 Paquet Joseph, salesman, Charest 40
 Paquet Louis, Alfred 5½
 Paquet Louis, blacksmith, Charest 73
 Paquet Louis, mason, King 102
 Paquet Mrs. Alexandre, Grant 91

- Paquet Mrs. Antoine, boarding house, Market 6
 Paquet Mrs. Eugène, Arago r 94
 Paquet Mrs. Joseph, St François 256
 Paquet Mrs. Philippe, seamstress, King r 81
 Paquet Napoléon, blacksmith, Charest 73
 Paquet Octave, laborer, Arago r 57
 Paquet Onésime, shoemaker, Latourelle 24
 Paquet Philippe, trader, Octave 9
 Paquet Pierre, carpenter, Richmond 36
 PAQUET & POTVIN,—*Elzéar Paquet & Thomas Potvin*—grocers, Dal-
 housie 16
 Paquet Théophile, bar tender, St Joseph 6
 Paquet Victor, driver, Des Prairies 35
 Paquet William, grocer, Richardson 208-210
 Paquet Zéphirin, jr., salesman, Church 99
 PAQUET ZEPHIRIN, snr., dry goods, St Joseph 165 and Desfossés 172,
 h St Joseph 163
 Paradis Alexis, salesman, Queen 174
 Paradis Augustin, trader, Desfossés 93
 Paradis Charles, mason, Notre-Dame-des-Anges 72
 Paradis Cyprien, laborer, St Ours 2
 Paradis Edmond, joiner, St François 49
 Paradis Etienne, grocer, St Joseph 33
 Paradis François, roofer, Fleurie 46
 Paradis François, shoemaker, Jérôme r 18
 Paradis Jean, trader, St Mary 26
 Paradis Jean-Bte., St Ours 2
 Paradis Joseph, Commissioners 109
 Paradis Joseph, machinist, Grant 94
 Paradis Léandre, mason, St François 49
 Paradis Louis, carter, D'Aiguillon 233
 Paradis Louis, laborer, Sutherland 5
 Paradis Louis, shop, St Joseph 112-114
 Paradis Mrs. Charles, St François 88
 Paradis Mrs. Joseph, King 54
 Paradis Mrs. Nicolas, Desfossés 83
 Paradis Narcisse, carpenter, King 65
 Paradis Narcisse, laborer, St Marguerite 2
 Paradis Narcisse, stonecutter, St Marguerite 32
 Paradis Onésime, salesman, Richardson 94
 Paradis Phidime, grocer, Commissioners 104, h Caron 75
 Paradis Siméon, laborer, St Olivier 214½
 Paradis William, trader, Desfossés 111
 Parant Antoine, St Valier 248
 Parant Louis, St Famille 4
 Paré Alfred, clerk, D'Aiguillon 112
 Paré Alphonse, laborer, Richardson 121
 Paré Augustin, shipcarpenter, Desfossés 185
 Paré Clément, laborer, Des Prairies r 51
 Paré Edouard, cabinetmaker, Dorchester 26

- Paré Eugène, confectioner, Notre-Dame-des-Anges 41
 Paré Frs.-X., blacksmith, Richardson 14
 Paré George, fireman, Sous-le-Cap 71
 Paré George E., saw mills, Lalemant 30-36, h Du Pont 79
 PARÉ H. ADOLPHE, grocer, Du Pont 77, h King 71
 Paré J. Alphonse, clerk, Crown 94
 Paré Louis, carter, St Olivier 229
 Paré Mrs. Joseph, Queen 109
 Paré Mrs. Prudent, St François 73
 Paré Narcisse, carter, Commissioners 54
 Paré Polycarpe, fireman, Sous-le-Cap 24
 Paré Prisque, laborer, St Patrick 78
 Paré Prisque X., joiner, Berthelot 4
 Parent Aldéric, of Parent & Bedard, Desfossés 218
 Parent Alexis, grocer, Crown 96
 Parent Alfred, carter, Laberge 10
 Parent Charles, mason, St Joseph r 387
 PARENT CHARLES A., hardware, Du Pont 83-85, h Desfossés 175-177
 Parent Elzéar, mason, St Marguerite 25
 Parent Epiphane, laborer, St Marguerite 136
 Parent Félix, Desfossés 218
 Parent François, shoemaker, Richmond 107
 Parent François L., agent, St Valier 162
 Parent Jacques, joiner, Côte St Geneviève 12
 Parent Jean, laborer, Notre-Dame-des-Anges 113
 Parent Jean-Baptiste, boarding house, Dauphine 35
 Parent Jean-Baptiste, grocer, King 168-170
 Parent Léon, joiner, Berthelot 16
 Parent Louis, sailor, Desfossés 218
 Parent Miss Arthémise, grocery, Lachevrotière 6-8
 Parent Mrs. Augustin, St Claire 33
 Parent Mrs. Charles P., Fleurie 72
 Parent Mrs. Jean-Bte., Finlay Market place 5
 Parent Mrs. Jean-Bte., trader, St Joachim 35
 Parent Mrs. Joseph, Queen 70
 Parent Mrs. Joseph, Richelieu 102
 Parent Napoléon, student at law, St Valier 162
 Parent Paul, snr., blacksmith, St Patrick 110
 Parent Théodule, grocer, Crown 82-84
 Parent Thomas, cooper, Sault-au-Matelot 43
 Pariseau Charles A., law clerk of the Legislature, St John 483
 Paris Joseph, coachmaker, St Gabriel 91-93
 Park Mrs. Shubael, music teacher, St John 399
 PARKE DR. C. SMITH, physician and surgeon, Ursuline terrace,
 St Ann 81
 Parke J. & Sons,—*Mrs. James Parke & Hugh F. Wallace*—auctioneers,
 St Paul 183 and St John 117
 Parke Mrs. James, of J. Parke & Sons, St Charles 20
 Parke Thomas, messenger, St Gabriel 16
 Parke William S., of W. S. Parke & Co., St Marguerite 18

- Parke W. S. & Co., auctioneers, St Paul 62
 Parker John, laborer, Latourelle 135
 Parkill Mrs. John, D'Aiguillon 95
 PARKIN JOHN B., notary, St Louis 44
 Partridge Patrick M., civil service clerk, Grande Allée 304
 Pascal Ferdinand, mason, Alfred 4
 Paterson George, broker, St Peter 120, h Palace 58
 Paterson James, bookbinder, St George 10
 PATERSON JAMES C., importer and dealer in hats, furs, indian
 curiosities, &c., Buade 27, h Treasure 1 (*see adv. opp.*)
 Paterson Pemberton, St Valier 6
 Patoine Jean, tailor, St Joseph 254
 Paton Hugh, telegraph operator, Fleurie 20
 Paton Thomas, St Thomas 2
 Patry Alphonse, laborer, St Roch 11
 Patry & Co.,—*Octave Patry & Charles Roberge*—carpenters, St Olivier 36
 Patry Edmond, joiner, Richelieu 9, h D'Youville 2
 Patry Eusèbe, carpenter, Richardson 85
 Patry Ferdinand, baker, St Oliver 235
 Patry Joseph, grocer, St Paul 139
 Patry Joseph, laborer, St-Helen 60
 Patry Léon, laborer, Caron 54
 Patry Magloire, laborer, St Claire 23
 Patry Magloire, printer, Prévost 22
 Patry Mrs. Félix, Colomb 65
 Patry Mrs. François, Belleau 6
 Patry Narcisse, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 53
 Patry Octave, of Patry & Co., St Olivier 44
 Patry Téléphore, filer, Crown 80
 Patry Thomas, culler, St Olivier 233½
 Patry Zéphirin, storeman, St Roch 41
 Patterson Andrew, laborer, Sault-au-Matelot 75
 Patterson & Co.,—*P. Bégin & E. Fournier*—divers, St Peter 120
 Patterson Richard, laborer, Little Champlain 32
 Patterson Richard, trader, Little Champlain 50
 Patton Jas. & Co.,—*James Patton*—merchants, St Peter 98
 Patton James, jr., manager of the Quebec & Levis Ferry Co., Burroughs
 terrace, Maple Avenue
 Patton James, of James Patton & Co., Indian cove west, Levis
 Paul James, stevedore, Champlain 421
 Paul Mrs. John, tavern, Champlain 523
 Paulet Joseph, foreman, Prince Edward 236
 Pauzé Thomas, tavern, St Paul 27
 Paxman Samuel, Du Pont 138
 Paxman William G. L., of Paxman, Smyth & Co., Du Pont 138
 PAXMAN, SMYTH & CO.,—*Wm. G. L. Paxman, Thomas Smyth*—gro-
 cers and dealers in best brands of family flour, canned goods, &c.,
 Du Pont 136
 Payment Adolphe, trader, Queen 59
 Payment Mrs. Adolphe, St Olivier 148

QUEBEC  DIRECTORY
FOUNDED IN 1790



CHERRIER'S DIRECTORY

FOR 1881-82

CHALLENGES COMPARISON WITH ANY LIKE PUBLICATION IN THE COUNTRY

JAS. C. PATERSON

DEALER IN

HATS, FURS,

MOCCASINS, SNOWSHOES

AND

INDIAN CURIOSITIES.

27 **BUADE STREET** 27

QUEBEC.

- Payne George, clerk, St John 395
 PEACE OFFICE, Denis Murray, clerk, Court house, St Louis 63
 Peachy Adelmair, painter, St Helen 162
 PEACHY J. FERDINAND, architect, St John 460
 Peachy Mrs. John, D'Aiguillon 54
 Pearl Garett, laborer, St Peter 95
 Pearson Peter, foreman, Prince Edward 147
 Peebles Phillip, Palace 6
 Pelchat Alexis, carpenter, Champlain 654
 Pelchat André, dry goods, St Joseph 311-313
 Pelchat Emile, photographer, D'Aiguillon 49
 Pelchat Ferdinand, painter, Queen 229
 Pelchat Frs.-X., grocer, Caron 18-20
 Pelchat Miss Mary, Des Prairies 55-57
 Péllisson Louis, baker, Commissioners 35
 Pelletier & Allaire,—*Jos. E. C. Pelletier & Jos. Allaire*—notaries, St Peter 28
 Pelletier Amable, of A. Pelletier & Son, Lacroix 18
 Pelletier A. & Son,—*Jos. A. & Amable Pelletier*—grocers, St Paul 219
 Pelletier Augustin, joiner, Richardson 113
 PELLETIER, BEDARD & ROULEAU,—*H. Cyrias Pelletier, Jos. E. Bedard & Fortunat Rouleau*—advocates, St Peter 95
 Pelletier Bernard, laborer, Turgeon 23
 PELLETIER & CHOUINARD,—*Honorable C. A. P. Pelletier & Mathias Chouinard*—advocates, St Louis 50
 Pelletier Damase, junk store, Arthur 18 and Dalhousie 108
 Pelletier Edouard, mason, St Olivier 231
 Pelletier Elzéar, clerk, D'Aiguillon 128
 Pelletier Elzéar, tanner, Church 13
 Pelletier François, storeman, Des Prairies 44
 Pelletier Frs.-X., laborer, Queen 48
 Pelletier Frs.-X., lumberman, St François r 230
 Pelletier George, sexton, King 55-57
 Pelletier H. Cyrias, Q. C., of Pelletier, Bedard & Rouleau, Ferland 3
 Pelletier honorable Charles A. P., of Pelletier & Chouinard, St Ursule 66
 Pelletier Honoré, tavern, St John 55-57
 Pelletier Louis Jos., mercantile agency, Notre-Dame sq. 5
 Pelletier Louis P., of Blanchet, Pentland & Pelletier, Buade 15, bds. at Mountain Hill house, Mountain Hill 94
 Pelletier Jean-Bte., blacksmith, St Gabriel 17, h Jupiter 6
 Pelletier Jean-Bte., laborer, Scott 48
 Pelletier Joseph A., of A. Pelletier & Son, Lacroix 18
 Pelletier Joseph E. C., of Pelletier & Allaire, St Ann 105
 Pelletier Joseph, laborer, Massue 9
 Pelletier Joseph, laborer, King 152
 Pelletier Joseph, shoemaker, Commissioners 23
 Pelletier Louis, carpenter, Champlain r 751
 Pelletier Louis, grocer, Caron 31-33
 Pelletier Magloire, clerk, Little Champlain lower town stairs 7
 Pelletier Maxime, mail conductor, De La Chapelle 43
 Pelletier Miss Philomène, dressmaker, D'Artigny 21

- Pelletier Mrs. Jean-Bte., Du Pont 33
 Pelletier Mrs. Zéphirin, St Joseph 46
 PELLETIER NAPOLEON, hotelkeeper and boarding and lodging,—
late Blanchard's hotel—Notre-Dame square 2-3
 Pelletier Napoléon, painter, Queen 166
 PELLETIER PIERRE, dry goods, St Joseph 209-211
 Pelletier P. Maximin, Dorchester 60
 Pelletier Rodolphe, letter carrier, St Flavien 7
 Pelletier Théodore, laborer, St Valier 291
 Pelletier Timothée, storeman, Des Prairies 41
 Pelletier William, grocer, St Joseph 46
 Pemberton & Co.,—*G. T. Pemberton & John Tudor*—merchants, St Peter 125
 Pemberton Edward H., of Irvine & Pemberton, and commissioner for
 taking affidavits in the Province of Ontario, St Stanislas 29
 Pemberton George Tudor, of Pemberton & Co., De Brébœuf 8
 Pender John, laborer, Scott 68
 Pennée Frank, of Lennon, Pennée & Co., Garneau 22
 Penny George, clerk, Belvedere road
 Penny John, laborer, St Louis road
 PENTLAND CHARLES, accountant, D'Auteuil 83
 Pentland Charles A., of Blanchet, Pentland & Pelletier, Grande
 Allée 162
 Pepin Edouard, blacksmith, Jérôme 31
 Pepin Ignace, joiner, St Marguerite 47
 Pepin Joseph Théophile, cabinetmaker, St Joseph 325
 Pepin Léger, clerk, Queen 97
 Pepin Louis, grocer, Dorchester 110-112
 Pepin Miss Caroline, charwoman, St Andrew 12
 Pepin Miss Victoria, St Marguerite 81
 Pepin Samuel, laborer, Desfossés r 105
 Perkins Richard, driver, D'Aiguillon 72
 Perrault François, St Julia 8
 Perrault François, laborer, Scott 75
 Perrault Hubert, pilot, Arago 54
 Perrault Joseph A., bookbinder, St Joseph 55
 Perrault L. A. & Co.,—*Louis Perrault*—boots and shoes, King 32
 Perrault Louis, of L. P. Perrault & Co., King 30
 Perrault Mrs. Bernard, St Marguerite 67
 Perrault Mrs. François, Notre-Dame-des-Anges 64
 Perrett John, cooper, St Augustin 3
 Perrin Antoine, mason, St Olivier r 77
 Perrin George, mason, St Valier 294
 Perron Euchariste, blacksmith, Queen 142
 Perry John, cabinetmaker, Ramsay 10
 Perry Mrs. John, tavern, Champlain 568-570
 Peters Mrs. Charles, St Valier 76
 Peters Henry, jnr., architect, Grant 108
 PETERS SIMON, snr., saw mills, Prince Edward 52, h St Louis 68
 Petit Charles, sawyer, Jesuits 9
 Petit Frs.-X., carter, St François r 4

- Petit Journal (le), daily ; annual subscription \$3.00, J. Dussault & Co., printers, Dorchester 39
- Petit Louis, laborer, St François 281
- Petit Mrs. Gaspard, Richmond 61
- Petit Mrs. Honoré, St Valier r 348
- Petit Mrs. Joseph, St Olivier 79
- Petit Pierre, shoemaker, Richardson 250
- Petitclerc Antoine, painter, Richelieu r 51
- Petitclerc Etienne, joiner, Scott 61
- Petitclerc Joseph, carter, St Michael r 57
- Petitclerc Joseph, carter, Scott 93
- Petitclerc Louis, Fleurie 131
- Petitclerc Michel, joiner, Richelieu 126
- Petitclerc Miss Basilice, D'Aiguillon 160
- Petitclerc Miss Helen, St Olivier 112
- Pettigrew Charles, clerk, St Paul 59
- Pettigrew Mrs. Cyrille, St François 247
- Petry Alexander, sailmaker, St Peter 92
- Petry James, laborer, Champlain 443
- PETRY WENTWORTH G., estate agent, Gowen's Building, St Peter 125, bds. at Mount Carmel 22
- Peverley Clavering, St Eustache 8
- PEVERLEY & CO., importers and dealers in coal oil, lamps, glassware and agents for Pratt's Astral oil, Fabrique 56
- Pfeiffer Edward A., dyer, McMahon 4-6
- PHILBERT EDOUARD, advocate, St James 13, h Commissioners 10
- Philbert Louis, of Martineau & Philbert, Daulac 16
- Philbert Miss Sarah, seamstress, Commissioners 10
- Phillips Charles, clerk, bds. at St Geneviève 39
- Phillips Edward C., of Phillips & O'Sullivan, Fleurie 23
- PHILLIPS GEORGE T., plumber and brass founder, St John 11, h Dauphine 31
- Phillips James W., broker, Little river road
- PHILLIPS & O'SULLIVAN,—*E. C. Phillips & P. J. O'Sullivan*—plumbers, gas & steam fitters, heating by steam & hot water a speciality ; St Roch's plumbing depot, Desfossés 36, cor St Dominique
- Phillips the Misses, Lachevrotière 84
- Picard Alphonse, laborer, Prince Edward 233
- Picard André, saw mills, Lalemant 6, h Fleurie 74
- Picard Clovis, grocer, St Olivier 141, h St Mary 18
- Picard Edouard, boatman, Crown 155
- Picard Edouard, laborer, Smith 23
- Picard Eloi, joiner, King 126
- Picard Elzéar, salesman, Queen 153
- Picard Eusèbe, blacksmith, Arago 31
- Picard Jean, saddler, Arago 97
- Picard Joseph, joiner, St Valier 199
- PICARD JOSEPH, lumber merchant, Desfossés 144, h De La Chapelle 41
- Picard Joseph, storeman, Fabrique r 51
- Picard Joseph, storeman, St John 354

- Picard Mrs. Thomas, Commissioners 87
 Picard Napoléon, carter, Nelson r 19
 Picard Napoléon, joiner, Parke 17
 Picard Ovide, tinsmith, St John 189-191
 Picard Pierre, St Ours 9
 Picard Prudent, ship carpenter, Charest 71
 Picher Antoine, blacksmith, Octave 10
 Picher Arsène, advocate, St Peter 76, h St Eustache 58
 Picher Eugène, beer bottler, St Valier 361
 Picher Eugène, of Robitaille, Picher & Co., St John 331
 Picher François, carter, Côte St Geneviève 78
 Picher Frs.-X., of Robitaille, Picher & Co., St John 157
 Picher Mrs. Edouard, St John 157
 Picher Napoléon, clerk, St Gabriel 23
 Pichet A. Cléophas, clerk, Fleurie 64
 Pichet Adolphe, commercial traveller, Church 45
 Pichet Frs.-X., commercial traveller, Jupiter 10
 Pichet Jean, carpenter, Prince Edward 231
 Pichet Joseph, jur., fireman, St Olivier 203
 Pichet Joseph, snr. messenger, St Réal 55
 Pichet Louis, watchman, St Valier 266
 Pichet Magloire, laborer, Queen 231
 Pichet Mathias, carpenter, Prince Edward 197
 Pichet Mrs. Ambroise, St Augustin 22
 Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52
 Pichet Napoléon, printer, Queen 144-146
 Pichet Pierre, carpenter, St Anselme 68
 Pichet Pierre, laborer, Commissioners 43
 Pichet Prudent, joiner, Richmond 40
 Piddington Thomas, of T. Piddington & Son, Palace 10
 Piddington Thomas A., of T. Piddington & Son, Palace 10
 Piddington T. & Son,—*Thos. & Thos. A. Piddington*—soap factory, St Paul 112-114
 Pidgeon Peter, St Louis road
 Pierce Michael, laborer, Champlain r 475
 Piercy Charles, laborer, Anderson 18
 Piercy George, laborer, Anderson 18
 Piercy Robert, laborer, Belleau 5
 Pigeon Louis, stonecutter, Scott 105
 Pigott Mrs. John, confectionery, St Louis 72
 Pilkington Woodford, civil engineer, St Geneviève 37
 Pilote Mrs. Narcisse, Commissioners 76
 PILOTS' OFFICE, C. R. Michaud, secretary, Arthur 6
 PINAULT LOUIS F., advocate, St Peter 92, bds. at Mountain Hill house, Mountain Hill 94, rooms at St Famille 30
 Pincombe Richard, saloon, St Peter 135-137
 Pineau Joseph, clerk, St Joseph 372
 Pinford George, laborer, St Eustache 90
 Pinsonneault George L., grocer, St Augustin 57
 Pion Auguste, of A. Pion & Co., St Valier 43

- PION A. & CO.,—*Auguste Pion, Elie Depeyre, Alphonse Morel & George Krieger*—kid manufacturers, St Valier 84-86-88
- Piper James, wharfinger, Champlain 205
- Piteau Jacques, cabinetmaker, Fleurie r 65
- PITL CHARLES, general merchant and consul for Germain Empire, Dalhousie 63-65, h Hedley lodge, La Canardièrre
- Piton Alphonse, tavern, St Ours 54
- PITON & CIMON,—*William J. Piton & Simon X. Cimon*—contractors, office, Departmental buildings, Grande Allée 64
- Piton & Co.,—*Nich. & Septimus Arles Piton*—contractors, Commissioners wharf, Point à Carcy
- Pitt Charles, St Famille 5
- PLAMONDON ALFRED, cabinetmaker, upholsterer and sculptor, St Joseph 303, h D'Aiguillon 79
- Plamondon Ignace, shoemaker, St Helen 72
- Plamondon Isidore, leather, St Valier 400
- PLAMONDON JEAN-BTE., bailiff of Superior Court, and head bailiff of Recorder Court, St Louis 76, h St John 431
- Plamondon Jean-Bte, cutler, Desfossés 135
- Plamondon J. H. Edmond, sewing machines, St Joseph 244, h Belleau 4
- Plamondon Joseph, inn, Queen 247
- Plamondon Joseph, of Richard & Plamondon, St Valier 334
- Plamondon Joseph, tinsmith, St John 348
- Plamondon Louis, advocate, D'Aiguillon 79
- Plamondon Miss Philomène, seamstress, Jesuits 9
- Plamondon Mrs. François, Parke 10
- Plamondon Mrs. Honoré, St John 347
- Plamondon Mrs. Philippe, Richelieu 168
- Plamondon Orphée, broker, Custom house, Pointe à Carcy, h St John 347
- Plamondon Pierre, fish dealer, Union 13½
- Plamondon Pierre, joiner, Church 21
- Plamondon Pierre, servant, Church 23
- Plamondon Pierre A., grocer, Latourelle 28
- PLAMONDON REV. FRANÇOIS-X., rector of St John Church, R. C., head St John 402
- Plamondon the Misses, dry goods, St John 202-204
- Plante Alexandre, trader, Fleurie 48
- Plante Alfred, grocer, Richmond 53
- Plante Alfred, photographer, Bélair r 9
- Plante Alfred, stevedore, Dorchester 46
- Plante Alfred, tavern, St Joseph 267-269
- Plante A. O. David, of Riverin, Plante & Co., Queen 245
- Plante Clément, mason, De La Chapelle 12
- Plante David, laborer, St George 20
- Plante David, shoemaker, Little Champlain L. T. stairs 13-15
- Plante Edouard, fireman, Berthelot 18
- Plante Eloi, joiner, Parke 16
- Plante Elzéar, painter, St Olivier 219
- Plante Fabien, laborer, Octave 3

- Plante François, carpenter, Fleurie 25
 Plante Frs.-X., laborer, Fleurie r 93
 Plante Gabriel, St Joseph 42
 Plante Jacques, boatman, Parke 4
 Plante Jean, laborer, Queen 276
 Plante Jean, laborer, St Valier 220
 Plante Jean, painter, Fleurie 100
 Plante Joseph, clerk, St Joseph 265
 Plante Joseph, laborer, St Olivier 207
 Plante Joseph, laborer, Laberge 12
 Plante Joseph, laborer, St François r 12
 Plante Lazare, Richmond 53
 Plante Louis, shoemaker, D'Aiguillon 171
 Plante Miss Helen, dressmaker, St John r 213
 Plante Mrs. Frs.-X., Richardson 35
 Plante Mrs. Ignace, D'Aiguillon 171
 Plante Mrs. Joseph, boarding house, Finlay Market place 3
 Plante Octave, tinsmith, St George 61
 Plante Pierre, currier, Arago 29
 Plante Pierre, snr., sawyer, Parke 12
 Plante Théophile, tavern, Union 7-9, h St Peter 84
 Plattrier Édouard, inn, Sault-au-Matlot 93
 Please Mrs. Robert G., St John 495
 Pleau Flavien, laborer, D'Aiguillon 216
 Pleau Mrs. Antoine, laundress, Grant 55
 Pleau Sifroy, milkman, D'Aiguillon 221
 Plourde Jean-Bte., laborer, Richmond 4
 Plourde Raphaël, lamp lighter, Richmond 6
 Plunket Matthew J., messenger, St Peter 56
 Plunket Mrs. Arthur, St Olivier 156
 Poiré Charles, jnr., sawfiler, St Joseph 368
 Poiré Charles, snr., St Anselme 43
 Poiré Honoré, engine driver, Richelieu 151
 Poiré Joseph, painter, Dëligny 4
 Poiré Louis, paper hanger, St Helen 158
 Poireau Joseph, laborer, St Olivier 238
 Poirier Alcide, shoemaker, St Marie 24
 POIRIER J. & CO.,—*Joseph Poirier*—boots and shoes manufacturers,
 Du Pont 64
 Poirier Joseph, of J. Poirier & Co., Octave 38
 Poirier Pierre, messenger, Scott 125
 Poitevin Louis P., cabinetmaker, Des Prairies 72
 Poitevin Pierre, clerk, Des Prairies 72
 Poitras Alfred, joiner, O'Connell 44
 Poitras Désiré, blacksmith, Du Pont 30-32
 Poitras Ferdinand, joiner, Artillery 75
 Poitras Honoré, joiner, O'Connell 38
 POITRAS JOSEPH, proprietor of Dominion House and livery stable
 keeper, D'Aiguillon 107-109
 Poitras Louis T., printer, St Olivier 211

- Poitras Michel, jnr., joiner, Richelieu 77
 Poitras Michel, printer, Latourelle 83
 Poitras Michel, snr., joiner, Richelieu 77
 Poitras Miss Magdeleine, seamstress, Church 18
 Poitras Mrs. Henri, dressmaker, Côte St Geneviève 31
 Poitras Onésime, joiner, O'Connell 40
 Poitras Pierre, joiner, St Olivier 155
 Poitras Théophile, joiner, St Olivier 105
 Poitras Théophile, laborer, Henderson 64
 Poitras Valère, laborer, Octave 22
 Polette Octave, laborer, St Helen 25
 POLICE COURT, honble. A. Chauveau, judge, St Louis 57
 Poliquin Damase, shoemaker, St Anselme 30
 Poliquin Honoré, tanner, St Valier 321-325
 Poliquin Joseph O., salesman, Artillery 121
 Poliquin Napoléon, barber, St Nicholas 47
 Poliquin Napoléon, laborer, Queen 265
 Poliquin Pierre, storeman, St Peter 98
 Polley William H., foreman, St Joseph 388
 Pope Alexander, bookkeeper, St Foye road
 Pope col. James, D'Artigny 84
 POPE EDWIN, superintendent Montreal Telegraph Co., St Peter 83,
 h De Salaberry 10
 Porteous John, manager Bank of Montreal, St Peter 138
 Porter James S., bell hangar, St Stanislas 26½
 POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, W. G. Sheppard, inspector,
 Buade 3
 POST OFFICE OF ST JOHN SUBURB, L. B. Demers, postmaster, St
 John 270
 POST OFFICE OF ST ROCH OF QUEBEC, L. P. Huot, postmaster, St
 Joseph 91
 POST OFFICE (QUEBEC), J. B. Pruneau, postmaster, Buade 5 cor.
 Du Fort
 Poston Mrs. Edward, Grande Allée 122
 Poston Mrs. William, Des Grisons 14
 POSTON THOMAS, grocer and wine and liquor dealer, Buade 69, h 67
 Poston T. Inglis, clerk, Grande Allée 122
 Poston William, clerk, Grande Allée 122
 Potvin Alfred, laborer, Latourelle 29
 Potvin & Co.,—*Octave Potvin*—shop, St Peter 30
 Potvin Edmond, laborer, Lachevrotière 20
 Potvin Frs.-X., laborer, King 97
 Potvin Jean, shoemaker, St Dominique 36
 Potvin Noël, architect, St Nicholas 40
 Potvin Noël, laborer, St Nicholas 24
 Potvin Octave, of Potvin & Co., Champlain 657
 Potvin Olivier, grocer, Finlay Market place 35-37, inn, St Peter 26, h 24
 Potvin Philibert, messenger, Desfossés 74
 Potvin Thomas, hotel and of Paquet & Potvin, Finlay Market place 1,
 h Sous-le-Fort 4

- Potvin Victor, grocer, Champlain Market place 4, h Mountain Hill 60
 Poulin Alfred, tanner, St Valier 222
 POULIN ALPHONSE, restaurant and boarding house keeper, St John
 30-32 cor. Palace 60, h St John 34 (*see adv. page xiv*)
 Poulin Célestin, blacksmith, St Joseph 19-21
 Poulin Elzéar, laborer, Notre-Dame-des-Anges r 81
 Poulin Ferdinand, joiner, Parke 14
 Poulin Frs.-X., joiner, Sous-le-Cap 24
 Poulin James D., shop, St John 36, h 38
 Poulin Jean-Bte., baker, Commissioners 79
 Poulin Joseph S., grocer, D'Aiguillon 106, h 102
 Poulin Louis, grocer, Finlay Market place 15, h St Ursule 77
 Poulin Louis, tinsmith, Champlain 2
 Poulin Mrs. Frs.-X., St Marguerite 106
 Poulin Mrs. Maurice, Artillery 8
 Poulin Narcisse, carpenter, St François 232
 Poulin P. E. & Co.,—*Peter E. Poulin & P. Calixte Lacasse*—shop, St John 73
 Poulin Peter E., of P. Poulin & Co., St Stanislas 23
 Poulin Téléphore, of T. Hudon & Co., St François 232
 Poulin Théodore, steward, Des Carrières 3
 Pouliot Alphonse, advocate, St Peter 98, h Hébert 18
 Pouliot Antoine, blacksmith, Du Pont 40-44
 Pouliot Auguste, shoemaker, Arago 71
 Pouliot Charles, shoemaker, St Marguerite 74
 Pouliot Elzéar, jeweller, St Joseph 55, h Desfossés 105
 Pouliot Frs.-X., carter, Queen 149
 Pouliot Hilaire, blacksmith, Richardson 22
 POULIOT IRENEE, shoemaker, Little Champlain lower town stairs 11
 Pouliot Moïse, tavern, St Paul 19
 Pouliot Mrs. Hippolyte, St Joseph 381
 Pouliot Napoléon, laborer, Richardson 160
 Pouliot Napoléon, trader, St Helen 37
 Pouliot Paul, Richardson 105
 Pouliot Paul, tanner, Alexander 11
 Pouliot Pierre O., grocer, Desfossés 58, h Grant 49
 Pouliot Stanislas, currier, King 189
 Pourtier Edmond, of M. Pourtier & Son, St John 35
 POURTIER M. & SON,—*Michel & Edmond Pourtier*—dentists, St John 35
 Pourtier Michel, of M. Pourtier & Son, St John 35
 Powell Charles, laborer, St Marguerite 57
 Powell John A., of De Wolf & Powell, Levis
 Power James, laborer, Champlain 594
 Power Jeffrey, laborer, Charlton's wharf, Champlain r 499
 Power John, laborer, Little Champlain 39
 Power John, laborer, Champlain 315
 Power John, stevedore, Champlain 125
 Power Michael, laborer, Champlain 562
 Power Mrs. James, Champlain 499
 Power Mrs. John, Burton 6
 Power Patrick, laborer, Champlain r 531

- Power Patrick, stevedore, St Louis road
 Power Richard, culler, St Famille 11
 Power William, laborer, Little Champlain 34
 Powis Henry W., of Bryant, Powis & Briant, Laval 16
 Pratten Henry J., dep. clerk of Crown and Peace, Court house, St Louis
 63, h St Louis road
 Prégen Louis J., recording clerk, dept. of Public Instruction, D'Aiguillon 47
 PREMIO-REAL, SON EXCELLENCE MONSIEUR LE COMTE DE, Consul
 general of Spain for the Confederation of Canada and British and
 French Possessions in North America, St Louis 38, h St Ann 57
 Prendergast Charles, lumber, St Peter 113
 Prendergast Godefroi, interpreter, St Julia 22
 Prendergast James, advocate, D'Aiguillon 28
 Prendergast James, Haldimand 14
 Prendergast Mrs. Joseph, bds. at Couillard 11
 Prendergast Mrs. James, St Patrick 18
 Prendergast Mrs. James, D'Aiguillon 28
 Prendergast Thomas, clerk, bds. at St John 168
 Presho Daniel, storekeeper, Arsenal 2
 Prévost cap. Oscar, Artillery Park, head McMahon
 Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40
 Prévost Pierre, clerk, Artillery 110
 PRICE, BROTHERS & CO.,—*David E. & John E. Price*—general mer-
 chants, Victoria chambers, St Peter 139
 Price David E., of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road
 Price Herbert M., manager of Merchants Bank, St John 499
 Price John E., of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road
 Primont François, tinsmith, King 59-61
 Primont Frs.-X., laborer, St Valier 320
 Primont Mrs. Bruno, St Valier 320
 PRINCE JOS. EVARISTE, advocate, St Peter 98, bds. at Mountain
 Hill 94, rooms at Hébert 18
 Proctor James, clerk, Lachevrotière 31
 Proctor Mrs. John, boarding house, Lachevrotière 31
 Proteau Miss Ursule, charwoman, St Olivier 208
 PROTHONOTARY'S OFFICE, Fiset, Burroughs & Campbell, protho-
 notary, Court house, St Louis 63
 Proulx Amable, furrier, St Olivier 55
 Proulx Augustin, carpenter, Prince Edward 177
 Proulx Charles, carter, Richelieu 193
 Proulx Charles, clerk, St Olivier 65
 Proulx Elie P., bookbinder, Couillard 4
 Proulx Firmin, Christie 2
 Proulx François, carter, St Dominique 51
 Proulx J. Narcisse, clerk, St Joseph 255
 Proulx Joseph, carpenter, St Olivier 63
 Proulx Louis, tavern, Côte D'Abraham 2-4
 Proulx the Misses, Hébert 7
 Proulx Mrs. Magloire, Queen 254

- Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51
 Proulx Pierre, laborer, St Nicholas 26
 Proulx Pierre, tavern, Du Pont 66-66½
 Proulx rev. Louis, Hébert 7
 Provan John, confectioner, St Ann 55
 Provan Mrs. Alexander, St Denis 14
 Provan Robert, confectioner, St Ann 55
 Provençal Joseph, blacksmith, Latourelle 111
 Provençal Michel, jnr., carter, Latourelle 127
 Provençal Michel, snr., chimney sweep, Déligny 9
 Provençal Mrs. Jean-Baptiste, St John 433
 Provençal Thomas, shoemaker, Latourelle 133
 Provost Jean-Bte., of Dubeau & Provost, King 136
 Pruneau Alfred, laborer, Champlain 912
 Pruneau Aristide R., commission merchant and manufacturer's agent,
 St Paul 196, h De Brebœuf 5
 PRUNEAU JEAN-BAPTISTE, notary and postmaster, De Brebœuf 5
 Pruneau Louis, laborer, Champlain r 685
 Punchon Mrs. James, milliner, D'Aiguillon 86
 Purdie John, teacher, St Marguerite 9
 Purdie Mrs. Henry, St Joachim 55
 ye John, St John 161
 Pye Mrs. Thomas, Grande Allée 172
 QUEBEC & LAKE ST. JOHN RAILWAY CO., T. Ledroit, president,
 James G. Scott, secretary, St Peter 92
 Quebec & Lake St John Railway Lumbering & Trading Co., J. G.
 Scott, secretary, St Peter 92
 QUEBEC & LEVIS FERRY CO., James Patton, jnr., manager,
 Finlay Market hall, Dalhousie 37
 QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, St Peter 110
 Quebec Board of Trade, F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange,
 Arthur 12
 QUEBEC CITADEL, lieut.-colonel De La Cherois T. Irwin, inspector
 of Artillery, Citadel
 QUEBEC CITY POLICE FORCE, Lieut-Colonel L. P. Vohl, chief,
 P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51
- FOUNDED IN 1790.** **QUEBEC CITY DIRECTORY, founded in 1790, Cherrier & Co., publishers; offices, Famille 40 and Mountain Hill 118, at Dawson & Co., Post office box 107, Quebec. See historical sketch of Directory published in last year's edition. (See adv. pages ii and 56-152-153-154 and inside back cover)**
- QUEBEC EXCHANGE, F. Johnston, superintendent, Arthur 12
 QUEBEC FIRE ASSURANCE CO., W. L. Fisher, secretary, Quebec
 Fire office building, St Peter 81
 QUEBEC GAOL, William Maclaren, gaoler, off Grande Allée r 311
 QUEBEC GARRISON CLUB, Crawford Lindsay, secretary, St Louis 89
 QUEBEC GAS CO., D. H. Geggie, manager of works, office, Place
 d'Orleans 2-4
 QUEBEC GEOGRAPHICAL SOCIETY, H. H. Miles, LL.D., president,
 St Ann 12